

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL

**INF.** 7

9 November 2015

(English only)

RID:5<sup>th</sup> Session of the RID Committee of Experts' standing working group<br/>(Zagreb, 23 - 27 November 2015)

## Subject: Harmonisation of RID and Annex 2 to SMGS – Synoptic table of differences between SMGS Annex 2 and RID

## Transmitted by Latvia

- Based on document OTIF/RID/CE/GTP/2012/9 submitted by the Committee of the Organisation for the Cooperation of Railways, work on harmonising RID and SMGS Annex 2 was started at the 1<sup>st</sup> session of the RID Committee of Experts' standing working group (Riga, 12 – 15 November 2012). This document contained a synoptic table which, on the basis of the 2011 editions of the regulations, compared all the rules in SMGS Annex 2 and RID which differ.
- 2. Document OTIF/RID/CE/GTP/2013/9 (Copenhagen, 18 22 November 2013) takes account of all the amendments made to the 2013 edition of SMGS Annex 2.
- This document is based on document OTIF/RID/CE/GTP/2013/9 (Copenhagen, 18 22 November 2013) and takes account of all the amendments made to the 2015 editions of SMGS Annex 2 and RID. Changes to document OTIF/RID/CE/GTP/2013/9 are highlighted in yellow. Differences in kind between the rules of SMGS Annex 2 and RID marked green in column 1 are eliminated from 1 July 2015.
- 4. Column 2 of the following table contains the text of SMGS Annex 2 and column 3 contains the corresponding RID text. In column 4 (the nature of differences and need to introduce changes to SMGS Annex 2) the SMGS working group regularly examines each of the differences. Column 5 (Note (comments on differences)) also contains explanations on the differences that have been found.
- 5. The note included in various places in column 4 ("will be considered additionally") means that the issue should be discussed again. The comment "no changes required" in this column means that at the moment, no amendments are planned by OSJD.

For reasons of cost, only a limited number of copies of this document have been made. Delegates are asked to bring their own copies of documents to meetings. OTIF only has a small number of copies available.

Para- graph	Text of Annex 2 to SMGS	Text of RID (English)	Nature of differ- ences and need to introduce changes to Annex 2 to SMGS (SMGS Working Group's position)	Note (comments on differ- ences)
1.1.2.2	(reserved)	For the carriage of dangerous goods in trains other than freight trains in accordance with Article 5 § 1 a) of Appendix C, the provisions of Chapters 7.6 and 7.7 shall apply.	Differences in kind. No changes re- quired.	Carriage of dangerous goods in passenger trains is regulated by SMPS (Agreement on Interna- tional Passenger Railway Traffic). Under this Agreement carriage of such goods is prohibited.
1.1.2.3	For the international carriage of dangerous goods as hand luggage, registered luggage or in or on board vehicles, only the provisions of 1.1.3.8 in conjunction with Chapter 7.7 shall apply.	For the carriage of dangerous goods as hand lug- gage, registered luggage or in or on board vehicles in accordance with Article 5 § 1b) of Appendix C, only the provisions of 1.1.3.8 shall apply.	Differences in kind. If a link is in- cluded in SMPS, differences will be eliminated from I July 2013. At the moment there is no link to the SMPS. Proposals for the elimination of the other differences have been dis- cussed at the OSJD meeting. It is agreed that the proposals may be	Carriage of dangerous goods in passenger trains is regulated by SMPS. Under this Agreement carriage of such goods is prohibited.

## List of differences in kind between Appendix 2 to SMGS and RID, version 2015

1.1.3.1	(a) the carriage of dangerous goods by private individuals where the goods in question are pack- aged for retail sale and are intended for their per- sonal or domestic use or for their leisure or sport- ing activities, provided that measures have been taken to prevent any leakage of contents in normal conditions of carriage. When these goods are flammable liquids carried in refillable receptacles filled by, or for, a private individual, the total quantity shall not exceed 60 litres per receptacle. Dangerous goods in IBCs, large packagings or tanks are not considered to be packaged for per- sonal or domestic use or for leisure or sporting activities;	(a) the carriage of dangerous goods by private individuals where the goods in question are pack- aged for retail sale and are intended for their per- sonal or domestic use or for their leisure or sport- ing activities, provided that measures have been taken to prevent any leakage of contents in normal conditions of carriage. When these goods are flammable liquids carried in refillable receptacles filled by, or for, a private individual, the total quantity shall not exceed 60 litres per receptacle. Dangerous goods in IBCs, large packagings or tanks are not considered to be packaged for retail sale;	included in the next edition of Annex 2 to SMGS. Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015. Only edito- rial differences have been left.	Carriage of dangerous goods in passenger trains is regulated by SMPS. Under this Agreement carriage of such goods is prohibited.
1.1.3.1	(c) the carriage undertaken by enterprises which is ancillary to their main activity, such as deliveries to or returns from building or civil engineering sites, or in relation to surveying, repairs and main- tenance, in quantities of not more than 450 litres per packaging, including intermediate bulk con- tainers (IBCs) and large packagings, and within the maximum quantities specified in 1.1.3.6. Measures shall be taken to prevent any leakage of contents in normal conditions of carriage. These exemptions do not apply to Class 7. Carriage un- dertaken by such enterprises for their supply or external or internal distribution does not fall within the scope of this exemption;	(c) the carriage undertaken by enterprises which is ancillary to their main activity, such as deliver- ies to or returns from building or civil engineering sites, or in relation to surveying, repairs and main- tenance, in quantities of not more than 450 litres per packaging, including intermediate bulk con- tainers (IBCs) and large packagings, and within the maximum quantities specified in 1.1.3.6. Measures shall be taken to prevent any leakage of contents in normal conditions of carriage. These exemptions do not apply to Class 7. Carriage un- dertaken by such enterprises for their supply or external or internal distribution does not fall within the scope of this exemption;	Differences in kind of the text are eliminated from 1 July 2015	Annex 2 to SMGS does not regulate carriage under- taken by enterprises which is ancillary to their main activity.
1.1.3.6	Quantity of packaged goods per wagon or large container subject to certain requirements and exemptions of Appendix 2 to SMGS. Note 1: This paragraph shall apply only in cases when it is referred to in other Chapters of Annex 2	Total maximum permissible quantity per wagon or large container	Differences in kind are elimi- nated. Only edito- rial differences have been left.	Annex 2 to SMGS does not regulate carriage under- taken by enterprises which is ancillary to their main activity.

	$f_{0}$ SMCS (for any pla CL = $f_{0}$ = $10 - 110$ )			
	to SMGS (for example, Chapters 1.8 and 1.10)			
	<i>Note 2: Transport category is a category assigned</i>			
	to certain goods based on degree of danger.			
1.1.3.8	Application of exemptions in carriage of dan-	Application of exemptions in the carriage of	Differences in	Carriage of dangerous
	gerous goods as hand luggage, registered lug-	dangerous goods as hand luggage, registered	kind.	goods in passenger trains
	gage or in or on board vehicles.	luggage or in or on board vehicles	If a link is in-	is regulated by SMPS.
	For the carriage of dangerous goods as hand lug-	<b>NOTE</b> 1. Further restrictions in the	cluded in SMPS,	Under this Agreement
	gage, registered luggage or in or on board vehi-	carriers' conditions of carriage under pri-	<mark>differences will be</mark>	carriage of such goods is
	cles, the exemptions in accordance with 1.1.3.1 (a)	vate law are not affected by the following	eliminated from	prohibited.
	to (e), 1.1.3.2 (b), (d) to (h), 1.1.3.3, 1.1.3.4.1,	requirements	1 July 2013. At	
	1.1.3.5 and 1.1.3.7 (b), as set out in Chapter 7.7,	<b>1.</b> For night hole to more in mined to inc	the moment, there	
	shall apply.	2: For piggyback transport in mixed trains	<mark>is no link to the</mark>	
		(combined passenger and freight transport)	SMPS.	
		See Chapter 7.7.	Proposals for the	
		For the carriage of dangerous goods as hand lug-	elimination of the	
		alage the exemptions in accordance with 11.2.1	other differences	
		1 + 2 + 2 = 0 (b) to (c) $1 + 2 + 2 + 2 = 1 + 2 + 4 + 1 + 2 = 1 + 2 = 7$	<mark>have been dis-</mark>	
		1.1.3.2 (0) to (g), $1.1.3.3$ , $1.1.3.4$ , $1.1.3.3$ , $1.1.3.7$	<mark>cussed at the</mark>	
		and 1.1.5.10 shan appry.	<mark>OSJD meeting. It</mark>	
			<mark>is agreed that the</mark>	
			<mark>proposals may be</mark>	
			<mark>included in the</mark>	
			next edition of	
			Annex 2 to SMGS.	
1.1.4.6			<mark>Differences in</mark>	
	(reserved)	Consignments into or through the territory of	<mark>kind.</mark>	
		an SMGS Contracting State	Proposals for the	
		If carriage in accordance with SMGS Anney 2	elimination of the	
		follows carriage in accordance with RID the pro-	<mark>differences have</mark>	
		visions of SMGS Annex 2 shall apply to this sec-	<mark>been discussed at</mark>	
		tion of the journey	th <mark>e OSJD meet-</mark>	
		In this case, the markings for packages, overpacks	<mark>ing. It is agreed</mark>	
		tank-wagons and tank-containers prescribed in	that the proposals	
		tune wagons and tank containers presented in	may be included	

		<ul> <li>RID and the information in the transport document<sup>1</sup> and in the documents attached to the transport document prescribed in RID shall also, in addition to the languages prescribed in RID, be in Chinese or Russian, unless any agreements concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.</li> <li><i>I</i> The International Rail Transport Committee (CIT) publishes the "CIM/SMGS Consignment Note Manual (GLV-CIM/SMGS)", which contains the model uniform consignment note in accordance with the CIM and SMGS contract of carriage and its implementing provisions (see <u>www.citrail.org</u>).</li> </ul>	in the next edition of Annex 2 to SMGS.	
1.3.1	Scope and applicability Persons employed in connection with the carriage of dangerous goods shall be trained in the re- quirements governing the carriage of such goods appropriate to their responsibilities and duties. Employees shall be trained in accordance with 1.3.2 before assuming responsibilities and shall only perform functions for which required training has not yet been provided, under the direct super- vision of a trained person. Specific training re- quirements in Chapter 1.10 shall also be ad- dressed. <i>Note 1: In all cases, the training of employees</i> <i>participating in carriage shall be performed in</i> <i>accordance with the requirements of domestic law</i> <i>and regulations.</i> <i>Note 2: With regard to the training for the safety</i> <i>adviser, see 1.8.3 instead of this section.</i>	<ul> <li>Scope and applicability</li> <li>Persons employed by the participants referred to in Chapter 1.4, whose duties concern the carriage of dangerous goods, shall be trained in the require- ments governing the carriage of such goods appro- priate to their responsibilities and duties. Employ- ees shall be trained in accordance with 1.3.2 before assuming responsibilities and shall only perform functions, for which required training has not yet been provided, under the direct supervision of a trained person. Training requirements specific to security of dangerous goods in Chapter 1.10 shall also be addressed.</li> <li>NOTE 1: With regard to the training for the safety adviser, see 1.8.3 instead of this section.</li> <li>2: (Reserved)</li> <li>3: For training with regard to Class 7, see also 1.7.2.5.</li> </ul>	Difference in kind regarding foot- note to the first paragraph. Consider addi- tionally.	Chapter 1.3 of SMGS does not contain significant differences and is adapted to the legal system of the CIS countries. Difference in kind in the footnote to the first para- graph. "*Provisions of Chapter 1.10 shall apply only if it is provided for in the domes- tic legislation."

1.4.1.3	<ul> <li>Note 3 For training with regard to Class 7, see also 1.7.2.5.</li> <li>Note 4: The training shall be carried out before taking on responsibilities and duties concerning the carriage of dangerous goods.</li> <li>Annex 2 to SMGS may specify certain of the obligations falling to the various participants.</li> <li>If an SMGS Contracting State considers that no lessening of safety is involved, it may in its domestic legislation transfer the obligations falling to a specific participant to one or several other participants, provided that the obligations of 1.4.2 and 1.4.3 are met.</li> <li>The requirements of 1.2.1, 1.4.2 and 1.4.3 concerning the definitions of participants and their respective obligations shall not affect the provisions of domestic law concerning the legal consequences (criminal nature, liability, etc.).</li> </ul>	RID may specify certain of the obligations falling to the various participants. If an RID Contracting State considers that no less- ening of safety is involved, it may in its domestic legislation transfer the obligations falling to a specific participant to one or several other partici- pants, provided that the obligations of 1.4.2 and 1.4.3 are met. These derogations shall be commu- nicated by the RID Contracting State to the Secre- tariat of OTIF which will bring them to the atten- tion of the other RID Contracting States. The requirements of 1.2.1, 1.4.2 and 1.4.3 con- cerning the definitions of participants and their respective obligations shall not affect the provi- sions of domestic law concerning the legal conse- quences (criminal nature, liability, etc.) stemming from the fact that the participant in question is e.g. a legal entity, a self-employed worker, an em-	Differences in kind are reduced from 1 July 2015.	No differences in purpose <del>,</del> however, reference only to domestic legislation. Cer- tain countries consider only the consignor, the carrier, and the consignee.
1.4.2.1.1	The consignor of dangerous goods is required to	ployer or an employee. The consignor of dangerous goods is required to	Difference in	The duties of the consignor
	<ul> <li>hand over for carriage only consignments which conform to the requirements of Annex 2 to SMGS. In the context of compliance with general safety measures he shall:</li> <li>(a) ascertain that the dangerous goods are classified and authorized for carriage in accordance with Annex 2 to SMGS;</li> <li>(b) comply with requirements for packages and</li> </ul>	<ul> <li>hand over for carriage only consignments which conform to the requirements of RID. In the context of 1.4.1, he shall in particular:</li> <li>(a) ascertain that the dangerous goods are classified and authorized for carriage in accordance with RID;</li> <li>(b) furnish the carrier with information and data in a traceable form and, if necessary, the required</li> </ul>	<i>kind.</i> <i>Consider addi-</i> <i>tionally:</i> - review confor- mity of 1.4.2 with the requirements in 1.4.3; <i>Proposals for the</i>	are supplemented with the duties of other participants in accordance with 1.4.3. Some countries consider only the consignor, the carrier and the consignee.
	<ul><li>mixed packing conditions;</li><li>(c) comply with requirements concerning mark- ing and labelling with danger markings and labels;</li></ul>	transport documents and accompanying docu- ments (authorizations, approvals, notifications, certificates, etc.), taking into account in particular	elimination of the differences have been discussed at	

(d) furnish the carrier with information and data	the requirements of Chapter 5.4 and of Table A of	the OSJD meet-	
in a traceable form and, if necessary, the required	Chapter 3.2:	ing. It is agreed	
transport documents and accompanying docu-	(c) use only packagings, large packagings, inter-	that the proposals	
ments (authorizations, approvals, notifications,	mediate bulk containers (IBCs) and tanks (tank-	may be included	
certificates, etc.), taking into account in particular	wagons, wagons with demountable tanks, battery-	in the next edition	
the requirements of Chapter 5.4 and of Table A of	wagons, MEGCs, portable tanks and tank-	of Annex 2 to	
Chapter 3.2:	containers) approved for and suited to the carriage	SMGS.	
(e) use packagings, large packagings, intermedi-	of the substances concerned and bearing the mark-		
ate bulk containers (IBCs) and tanks (tank-	ings prescribed by RID:		
wagons, demountable tanks, battery-wagons,	(d) comply with the requirements on the means		
MEGCs, portable tanks and tank-containers) ap-	of dispatch and on forwarding restrictions;		
proved for and suited to the carriage of the sub-	(e) ensure that even empty uncleaned and not		
stances concerned and bearing the markings pre-	degassed tanks (tank-wagons, demountable tanks,		
scribed by Annex 2 to SMGS;	battery-wagons, MEGCs, portable tanks and tank-		
(f) comply with the requirements on the means	containers) or empty uncleaned wagons and large		
of dispatch and on forwarding restrictions;	and small bulk containers are appropriately		
(g) in certain cases clean residue of the goods	marked and labelled and that empty uncleaned		
from empty tank-wagons, demountable tanks, bat-	tanks are closed and present the same degree of		
tery-wagons, portable tanks and tank-containers	leakproofness as if they were full.		
and when cleaning remove (cover) danger mark-			
ings and labels as well as orange-coloured plates			
from the tank shells;			
(h) when loading dangerous goods with different			
names together into the same wagon or container,			
comply with the prohibitions on mixed loading as			
indicated in Chapter 7.5.2 as well as requirements			
concerning the separation of foodstuffs, other			
articles of consumption or animal feedstuffs as			
indicated in Chapter 7.5.4;			
(i) define the technical and commercial suitabil-			
ity of tanks for carriage of the goods in question			
and prepare private or rented tanks for loading at			
his own expense;			
(j) ascertain that the periodic test for tank-			
wagons, demountable tanks, battery-wagons, port-			
able tanks, tank-containers and MEGC has not			
expired;			

	(k) fill the tank-wagons, demountable tanks, bat-			
	tery-wagons, portable tanks and tank-containers			
	with dangerous goods authorised for carriage in			
	those tanks, and when necessary comply with the			
	requirements concerning dangerous goods in ad-			
	joining compartments;			
	(l) observe the maximum and minimum permis-			
	sible degree of filling for tank-wagons, demount-			
	able tanks, battery-wagons, portable tanks and			
	tank-containers;			
	(m) after filling the tank check the leakproofness			
	of the closing devices of tank-wagons, demount-			
	able tanks, battery-wagons, portable tanks and			
	tank-containers;			
	(n) ensure that no residue of the filling substance			
	adheres to the outside of the tanks;			
	(o) affix danger markings and labels and the or-			
	ange-coloured plates to the wagons, tank-wagons,			
	demountable tanks, battery-wagons, portable tanks			
	and containers in accordance with the require-			
	ments of Chapter 5.3;			
	(p) when loading dangerous goods in a wagon or			
	container comply with technical requirements for			
	loading and securing goods;			
	(q) ensure (including in agreement with the con-			
	signee) compliance with requirements of addi-			
	tional special provisions with the codes starting			
	with letters "CW" prescribed in Chapter 7.5.11, if			
	during the journey the goods must be transhipped			
	from wagons with gauge width 1435 mm to wag-			
1 4 0 1 0	ons with gauge width 1520 mm.	If the construction of a first state of the second state of the se	D:00 :	
1.4.2.1.2	If the consignor uses the services of other partici-	If the consignor uses the services of other partici-	Difference in	Ine duties of the consignor
	pants (packer, loader, liller, etc.), he shall take	pants (packer, loader, liller, etc.), ne shall take	кіпа. Considon addi	are supplemented with the
	appropriate measures to ensure that these partici-	appropriate measures to ensure that the consign-	tionally:	in accordance with 1 4 2
	SMGS	however in the case of $1.4.2.1.1$ (a) (b) (c) and	romany.	in accordance with 1.4.5.
	SIVIOS.	(a) rely on the information and data made avail	- review conjor- mity of 1 A 2 with	only the consignor the
		(c), fory on the information and data made avail-	muy 0j 1.4.2 wuh	omy the consignor, the

		able to him by other participants.	the requirements	carrier and the consignee.
			in 1 4 3	
			Proposals for the	
			elimination of the	
			differences have	
			heen discussed at	
			the OSID meet.	
			ine USJD meet-	
			that the proposals	
			mai the proposais	
			in the next edition	
			of Annex 2 to	
			SMCS	
14224	If during the journey, an infringement which	If during the journey, an infringement which	Differences in	Anner 2 SMCS does not
1.4.2.2.4	acould iconardize the safety of the operation is	aculd iconardize the safety of the operation is	bijjerences in kind	Annex 2, Sinds does not
	observed the consignment shall be halted	could jeopardize the safety of the operation is	Rinu. Proposals for the	for halting the transporta
	observed, the consignment shall be halted.	as possible bearing in mind the requirements of	alimination of the	for hailing the ransporta-
	In this case the carrier shall handle the goods in	traffic sofety of the sofe immobilisation of the	differences have	infringement is observed
	accordance with the requirements of SMGS and	consignment, and of public sofety.	horn diagrams d at	and for continuation of the
	the domestic legislation.	The transmost exerction may only be continued.	been alscussea al	ana for continuation of the
		The transport operation may only be continued	ine OSJD meet-	information once the
		once the consignment complex with applicable	ing. It is agreed	infringement is removed.
		regulations. The competent authority(ies) con-	that the proposals	
		cerned by the rest of the journey may grant an	may be included	
		authorization to pursue the transport operation.	in the next edition	
		In case the required compliance cannot be	of Annex 2 to	
		achieved and no authorization is granted for the	SMGS.	
		rest of the journey, the competent authority(ies)		
		shall provide the carrier with the necessary admin-		
		istrative assistance. The same shall apply in case		
		the carrier informs this/these competent author-		
		ity(ies) that the dangerous nature of the goods		
		carried was not communicated to him by the con-		
		signor and that he wishes, by virtue of the law		
		applicable in particular to the contract of carriage,		
		to unload, destroy or render the goods harmless.		
1.4.2.3.4	If, during the journey, the goods must be tran-	No text	Difference in	Additional requirement
	shipped from wagons with gauge width 1435mm		kind.	with consideration of car-

	to wagons with gauge width 1520mm, the con- signee shall ensure (including in agreement with the consignor) compliance with requirements of additional special provisions CW46-CW58 and CW60-CW69 prescribed in Chapter 7.5.11.		No changes to the text required.	riage by rail with gauge widths 1520 mm and 1435 mm.
1.4.3	Note: Requirements of 1.4.3.1-1.4.3.3, 1.4.3.6 and 1.4.3.7 shall apply in Hungary, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Poland, Slovak Republic, and Republic of Estonia.	No text	Difference in kind. Consider addi- tionally the need to review conformity of 1.4.2 with the requirements in 1.4.3. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	The duties of the consignor are supplemented with the duties of other participants in accordance with 1.4.3. Countries not indicated in this note consider only the consignor, the carrier and the consignee.
1.5.1.1	As opposed to requirements prescribed by Annex 2 to SMGS, contracting parties may agree directly among themselves to authorize certain transport operations of dangerous goods by temporary dero- gation from the requirements of Annex 2 to SMGS, provided that safety is not compromised thereby. The consignor shall solicit the carrier of the for- warding country for a special arrangement and shall provide the necessary data. The carrier of the forwarding country shall notify	The competent authorities of the RID Contracting States may agree directly among themselves to authorize certain transport operations in their terri- tories by temporary derogation from the require- ments of RID, provided that safety is not compro- mised thereby. The authority which has taken the initiative with respect to the temporary derogation shall notify such derogations to the Secretariat of OTIF which shall bring them to the attention of the RID Contracting States	Difference in kind. Consider addi- tionally.	Temporary derogation procedure in Annex 2, SMGS, differs from RID and does not involve par- ticipation of the competent authorities.

	<ul> <li>the carriers of the countries participating in the shipment of the data on the conclusion of the special arrangement. The carriers of concerned countries shall notify their decision in the shortest possible time.</li> <li>The carriers shall also provide for the necessary arrangements with the competent authorities of their countries.</li> </ul>			
	The carrier of the forwarding country who has been asked for a special arrangement notifies the consignor of the approval of such consignment and conveys to him the registration number of the spe- cial arrangement (for example, RZD I/2005). The consignor shall indicate in the consignment note in the column "Shipping Name" "Approved by SMGS, Annex 2 RZD I/2005" in addition to the data prescribed in 5.4.1.1.			
<b>1.6.</b> All para- graphs	For example: <b>1.6.1.1</b> Unless otherwise provided, the sub- stances and articles of Annex 2 to SMGS may be carried until 31 December 2015 in accordance with the requirements of Annex 2 to SMGS appli- cable up to 1 July 2015.	For example: <b>1.6.1.1</b> Unless otherwise provided, the substances and articles of RID may be carried until 30 June 2015 in accordance with the requirements of RID applicable up to 31 December 2014.	Difference in kind. No changes re- quired.	The date of entry into force of the new version is 6 months later in Annex 2, SMGS than this date in RID due to the decision- making procedure in OSJD (Organization for Cooperation of Railways).
1.6.1.3 – 1.6.1.5	(reserved)	<b>1.6.1.3</b> Substances and articles of Class 1, belong- ing to the armed forces of an RID Contracting State, that were packaged prior to 1 January 1990 in accordance with the requirements of RID in effect at that time may be carried after 31 December 1989 provided the packagings main- tain their integrity and are declared in the transport document as military goods packaged prior to 1 January 1990. The other requirements applicable as from 1 January 1990 for this class shall be complied with.	Difference in kind. No changes re- quired.	Annex 2, SMGS does not contain certain transi- tional provisions which had not been harmonized with the equivalent provi- sions of RID.

1.6.3.1	Tank-wagons constructed before 1 January 2005 in accordance with the requirements of Annex 2 to SMGS in force up to 31 December 2004, but which do not, however, conform to the require- ments applicable as from 1 January 2005, may still be used with due consideration of the transitional requirements of 1.6.3.4 – 1.6.3.7.	<ul> <li>1.6.1.4 Substances and articles of Class 1 that were packaged between 1 January 1990 and 31 December 1996 in accordance with the requirements of RID in effect at that time may be carried after 31 December 1996, provided the packagings maintain their integrity and are declared in the transport document as goods of Class 1 packaged between 1 January 1990 and 31 December 1996.</li> <li>1.6.1.5 IBCs built in accordance with the requirements of marg. 405 (5) and 555 (3) in force before 1 January 1999, but which do not meet the requirements of marg. 405 (5) and 555 (3) in force after 1 January 1999, may still be used.</li> <li>(Deleted)</li> </ul>	Difference in kind. No changes re- quired.	Transitional requirements of Annex 2, SMGS regard- ing tank-wagons con- structed before the intro- duction of changes to the rules of 1 July 2005.
1.6.3.2	The periodic tests for tank-wagons kept in service under these transitional requirements shall be con- ducted in accordance with the pertinent special requirements for the various consignments.	(Deleted)	Difference in kind. No changes re- quired.	Transitional requirements of Annex 2, SMGS regard- ing tank-wagons con- structed before the intro- duction of changes to the rules of 1 July 2005.
1.6.3.3	Tank-wagons constructed before 1 July 2005 in accordance with the requirements of Annex 2 to SMGS in force up to 1 July 2005, but which do not, however, conform to the requirements appli- cable as from 1 July 2005 may still be used after this date.	Tank-wagons whose shells were built before the entry into force of the requirements applicable as from 1 October 1978 may still be used if their wall thickness and items of equipment meet the re- quirements of Chapter 6.8.	Difference in kind. No changes re- quired.	Transitional requirements of Annex 2, SMGS regard- ing tank-wagons con- structed before the intro- duction of changes to the rules of 1 July 2005.
	(Reserved)	<b>1.6.3.3.1</b> With the agreement of the competent authority of the country of registration, tankwagons which are intended for the carriage of	Difference in kind. No changes re-	It is not appropriate to include, because the life- time according to the

		gases of Class 2 and whose shells were built be-	auired	general wagon provisions
		fore 1 January 1965 may still be used until	gan cu.	is shorter
		31 December 2017 if their items of equipment but		
		not their wall thickness meet the requirements of		
		Chapter 6.8		
		<b>16332</b> Tank wagons which are intended		
		for the carriage of gases of Class 2 and whose		
		shalls were built between 1 January 1965 and		
		31 December 1966 may still be used until		
		21 December 2010 if their items of equipment but		
		bit their well thickness most the requirements of		
		Chapter 6.8		
		<b>16333</b> Tank wagons which are intended		
		for the corriger of gases of Class 2 and where		
		challs were built between 1 January 1067 and		
		31 December 1070 may still be used until		
		21 December 2021 if their items of equipment but		
		of their well thickness most the requirements of		
		Chapter 6.8		
		<b>1633</b> Tonk wagons which are intended		
		for the comises of gases of Close 2 and where		
		tor the carriage of gases of Class 2 and whose		
		shells were built between 1 January 19/1 and		
		31 December 1975 may still be used until		
		31 December 2025 if their items of equipment but		
		of their wall thickness meet the requirements of		
		<b>1.0.3.3.5</b> Tank-wagons which are intended		
		for the carriage of gases of Class 2 and whose		
		shells were built between 1 January 19/6 and		
		30 September 1978 may still be used until		
		31 December 2029 if their items of equipment but		
		not their wall thickness meet the requirements of		
1(2)		Chapter 6.8.	D:00 :	
1.6.3.4	Tank-wagons with bottom discharge outlets for	RID text not cited.	Difference in	Transitional requirements
	carriage of Class 3 liquid substances constructed		kind.	of Annex 2, SMGS regard-
	before 1 January 2005 may have two serially fitted		No changes re-	ing tank-wagons con-
	and mutually independent shut-off devices. They		quired.	structed before the intro-

	shall include: an internal (main) shutter and a liq- uid tight closure at the end of the discharge pipe, under the condition that all elements of the dis- charge unit are safe for operation and environ- ment.			duction of changes to the rules of 1 July 2005.
1.6.3.5	Tank-wagons with gauge width 1520 mm for pe- troleum products and alcohols constructed before 1 January 2005 may be used without plates up to 1 January 2011. The decision on carriage of such tank-wagons to Bulgaria, Hungary, Poland, Roma- nia, and Slovakia within this timeframe shall be taken upon separate arrangement.	RID text not cited.	Difference in kind. No changes re- quired.	Transitional requirements of Annex 2, SMGS regard- ing tank-wagons con- structed before the intro- duction of changes to the rules of 1 July 2005.
1.6.3.6	On tank-wagons with gauge width 1520mm con- structed before 1 January 2005 the plate may be affixed to the butt end of the span bolster.	RID text not cited.	Difference in kind. No changes re- quired.	Transitional requirements of Annex 2, SMGS regard- ing tank-wagons con- structed before the intro- duction of changes to the rules of 1 July 2005.
1.6.3.7	Tank-wagons in service may be used without stop- valves and shut-off devices prescribed in 6.8.3.2.3 and 6.8.3.2.4 until 1 January 2014 provided all necessary safety and environmental requirements are met.	RID text not cited.	Difference in kind. No changes re- quired.	Transitional requirements of Annex 2, SMGS regard- ing tank-wagons con- structed before the intro- duction of changes to the rules of 1 July 2005.
1.6.3.18	<ul> <li>Tank-wagons without an international classification code and appropriate markings may be used until 1 July 2011.</li> <li>Tank-wagons shall be marked with the relevant alphanumeric code as prescribed in special provision TC and TE in accordance with Chapter 6.8.4 when tank codes are assigned or during one of the tests in accordance with 6.8.2.4 after assignment of tank codes before 1 July 2011.</li> <li>Date of the next test of the tank inscribed in accordance with 6.8.2.5.2 need not be inscribed before the next inspection in accordance with 6.8.2.4</li> </ul>	Tank-wagons and battery-wagons constructed before 1 January 2003 in accordance with the re- quirements in force up to 30 June 2001, but which do not, however, conform to the requirements applicable as from 1 July 2001, may still be used. However, they shall be marked with the relevant tank code and if applicable the relevant alphanu- meric codes of special provisions TC and TE in accordance with 6.8.4.	Difference in kind. No changes re- quired.	Last paragraph of Annex 2, SMGS contains an addi- tional transitional re- quirement.

	after 1 January 2012.			
1.6.3.26	Tank-wagons constructed before 1 January 2008 in accordance with the requirements in force up to 1 July 2007, but which do not, however, conform to the requirements regarding the marking of the external design pressure in accordance with 6.8.2.5.1 in force as from 1 July 2007, may still be used. Tank-wagons constructed after 1 January 2008 and before 1 January 2009 may have stencilled markings of the external design pressure.	Tank-wagons constructed before 1 January 2007 in accordance with the requirements in force up to 31 December 2006 but which do not, however, conform to the requirements applicable as from 1 January 2007 regarding the marking of the ex- ternal design pressure in accordance with 6.8.2.5.1, may still be used.	Difference in kind. No changes re- quired.	Last paragraph of Annex 2, SMGS contains an addi- tional transitional re- quirement.
1.6.3.27	<ul> <li>(a) Tank-wagons and battery-wagons <ul> <li>for gases of Class 2 with classification codes</li> <li>T, TF, TC, TO, TFC or TOC,</li> <li>for substances of classes 3 to 8 carried in the liquid state and to which tank code L15CH,</li> <li>L15DH or L21DH is assigned in column (12) of Table A of Chapter 3.2,</li> <li>constructed before 1 July 2006 and which do not conform to the applicable requirements of special provision TE22 of 6.8.4 in force from 1 July 2006 may still be used. However, by no later than 1 January 2014 they shall be fitted with the devices capable of energy absorption in accordance with the requirements of the competent authority.</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>(a) For tank-wagons and battery-wagons <ul> <li>for gases of Class 2 with classification codes containing the letter(s) T, TF, TC, TO, TFC or TOC, and</li> <li>for substances of classes 3 to 8 carried in the liquid state and to which tank code L15CH, L15DH or L21DH is assigned in column (12) of Table A of Chapter 3.2, constructed before 1 January 2005, the devices defined in special provision TE 22 of 6.8.4 must be capable of absorbing at least 500 kJ of energy at each end of the wagon.</li> </ul></li></ul>	Difference in kind. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	Difference regarding spe- cial provision TE 22.
1.6.3.31	(reserved)	Tank-wagons and tanks forming elements of bat- tery-wagons designed and constructed in accor- dance with a technical code which was recognized at the time of their construction according to the provisions of 6.8.2.7 which were applicable at that time may still be used.	Difference in kind. No changes re- quired.	Annex 2, SMGS does not provide for mandatory standards.
1.6.3.50	Tank-wagons constructed before 1 July 2007 in accordance with the requirements in force up to 1 July 2007, but which do not conform to the re- quirements in 6.8.1.8 and 6.8.2.1.10 for ambient	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Difference regarding am- bient temperature ranges.

	temperature ranges in force as from 1 July 2007, may still be used.			
1.6.3.51	When the shell of a tank-wagon was already di- vided by partitions or surge plates into section of not more than 7 500 litres capacity before 1 July 2009, the capacity of the shell need not be sup- plemented with the symbol "S" in the particulars required by 6.8.2.5.1 until the next periodic in- spection according to 6.8.2.4.2 is performed.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	The requirements pre- scribed in 4.3.2.2.4 of An- nex 2, SMGS also apply to tank-wagons.
1.6.3.52	<ul> <li>Notwithstanding the provisions of 4.3.2.2.4, tank-wagons intended for the carriage of liquefied gases or refrigerated liquefied gases, which meet the applicable construction requirements of Annex 2 to SMGS but which were not divided, before 1 July 2009, by partitions or surge plates into sections of less than 7 500 litres capacity may still be filled to more than 20% and less than 80% of their capacity.</li> <li><i>Note: The requirements of this paragraph shall not apply to carriage on the territory of the Russian Federation.</i></li> </ul>	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	The requirements pre- scribed in 4.3.2.2.4 of An- nex 2, SMGS also cover tank-wagons.
<mark>1.6.3.53</mark>	Tank-wagons with colour band marking in accor- dance with the requirements of 5.3.5.2 in force up to 1 July 2015 may still be used up to 1 July 2023.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for marking with bands of different colours deleted.
1.6.4.3 – 1.6.4.4, 1.6.4.7 - 1.6.4.11, 1.6.4.14	(reserved)	RID text not cited.	Difference in kind. Additional discus- sion is required in connection with chances in Chap- ter 6.8. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at	No comparable provisions in Annex 2, SMGS before 1 July 2005.

			the OSJD meet- ing. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	
1.6.4.12	Tank-containers and MEGCs constructed before 1 July 2005 in accordance with the requirements applicable up to 30 June 2005, but which do not, however, conform to the requirements applicable as from 1 July 2005, may still be used. However, they shall be marked with the relevant tank code and if applicable the relevant alphanu- meric codes of special provisions TC and TE in accordance with 6.8.4.	Tank-containers and MEGCs constructed before 1 January 2003 in accordance with the require- ments applicable up to 30 June 2001, but which do not, however, conform to the requirements appli- cable as from 1 July 2001, may still be used. However, they shall be marked with the relevant tank code and if applicable the relevant alphanu- meric codes of special provisions TC and TE in accordance with 6.8.4.	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2013, only differ- ent data.	
1.6.4.33	Notwithstanding the provisions of 4.3.2.2.4, tank- containers intended for the carriage of liquefied gases or refrigerated liquefied gases, which meet the applicable construction requirements of Annex 2 to SMGS but which were not divided, before 1 July 2009, by partitions or surge plates into sec- tions of less than 7 500 litres capacity may still be filled to more than 20% and less than 80% of their capacity. <i>Note: The requirements of this paragraph shall</i> <i>not apply to carriage on the territory of the Rus- sian Federation.</i>	Notwithstanding the provisions of 4.3.2.2.4, tank- containers intended for the carriage of liquefied gases or refrigerated liquefied gases, which meet the applicable construction requirements of RID but which were divided, before 1 July 2009, by partitions or surge plates into sections of more than 7 500 litres capacity may still be filled to more than 20% and less than 80% of their capac- ity.	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional note.
Chapter 1.8 foot- note	* The provisions of Chapter 1.8 shall apply only if this is provided for in the domestic legislation.	No footnote	Difference in kind. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at the OSJD meet- ing.	Additional footnote.

1.8.5.2	(reserved)	The RID Contracting State shall in turn, if neces-	Difference in	Stated procedure is not
		sary, make a report to the Secretariat of OTIF with	kind.	used on the agenda of the
		a view to informing the other RID Contracting	No changes re-	OSJD Committee.
		States.	quired.	
1.9.3	(reserved)	Application of the additional provisions in accor-	Difference in	Annex 2, SMGS does not
		dance with 1.9.2 (a) and (b) presupposes that the	kind.	contain this requirement.
		competent authority provides evidence of the need	No changes re-	
		for measures.	quired.	
1.9.4	(reserved)	The competent authority of the RID Contracting	Difference in	Stated procedure is not
		State applying on its territory any additional provi-	kind.	used on the agenda of the
		sions within the scope of 1.9.2 (a) and (b) above	No changes re-	OSJD Committee.
		shall notify the Secretariat of OTIF, in general in	quired.	
		advance, of the additional provisions. The Secre-		
		tariat of OTIF shall bring them to the attention of		
		the RID Contracting States.		
Chapter	* The provisions of Chapter 1.10 shall apply only if	No footnote	Difference in	Additional footnote.
1.10 foot-	this is provided for in the domestic legislation.		kind.	
note			Proposals for the	
			<mark>elimination of the</mark>	
			differences have	
			<mark>been discussed at</mark>	
			the OSJD meet-	
			<mark>ing.</mark>	
3.2.1	(reserved)	"Colis express (express parcels)"	Difference in	Within OSJD carriage of
Column		Contains alphanumeric codes beginning with the	kind.	parcels is performed in
(19), Ta-		letters "CE" for the requirements applicable to	No changes re-	accordance with the
ble A		forwarding as Colis Express (express parcels).	quired.	Agreement on Interna-
		These requirements are given in Chapter 7.6.		tional Passenger Railway
		When column 19 does not contain a code, for-		Traffic according to which
		warding as Colis Express (express parcels) is not		carriage of dangerous
		permitted.		goods in passenger trains
				is prohibited.
3.2.1	Column (21a) "Emergency Card Number1"	No text	Difference in	System to ensure timely
Column	In this column numbers of emergency cards shall		kind.	containment in case of
(21a)	be indicated, which the consignor shall specify in		No changes re-	emergency en route, when
	column (11) "Shipping Name" of the consignment		quired.	loading or unloading the

	<ul> <li>note. For the procedure for filling out the consignment note see 5.4.1.</li> <li>If column (21a) does not contain emergency card information, it indicates that an emergency card has not been devised for this consignment to date and that consignor/consignee shall devise such emergency card in good time and attach it to transport documents.</li> <li>For general provisions on emergency cards see 5.4.3.11 and 5.4.3.12.</li> <li><sup>1</sup> Requirements in explanations to columns (21a), (21b) and (21c) shall not apply when the forwarding country is Hungary, Republic of Poland, and Slovak Republic or when the consignment note is reissued in these countries.</li> </ul>			goods. Emergency card in accordance with the document "Emergency cards for dangerous goods carried by railway in the CIS, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Estonia" con- tains information on the properties of the consign- ment, individual protection gear and instructions for containment procedure in case of emergency.
3.2.1 Col- umn (21b)	Column (21b) "Minimum protective distance <sup>1</sup> " In this column the minimum protective distance is indicated, which the consignor shall specify in Column (11) of the consignment note, "Shipping Name". For the procedure for filling out the con- signment note see 5.4.1. If this column contains a fraction, the numerator shall indicate minimum protective distance for carriage of dangerous goods in packages or in bulk. The denominator shall indicate minimum protective distance for carriage of dangerous goods in tanks. The sign "-" (dash) in Column (21b) indicates that for the carriage of the dangerous goods in question no protective distance is required. Absence of data in Column (21b) indicates that no minimum protective distance rules have been de- vised for the carriage of the dangerous goods in question. For protective distance rules see 7.5.3.2.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	System to ensure safety in accordance with 7.5.3 when adding wagons with dangerous goods to the train.

	(21b) and (21c) shall not apply when the forward- ing country is Hungary, Republic of Poland, and Slovak Republic or when the consignment note is reissued in these countries.	
3.2.1 Col-	Column (21c) "Conditions for hump shunting <sup>1</sup> "	No text
(21c)	This column contains reference designation of	

	Slovak Republic or when the consignment note is			
	reissued in these countries.			
3.2.1 Col-	Column (21c) "Conditions for hump shunting <sup>1</sup> "	No text	Difference in	System to ensure safety in
umn (21c)	This column contains reference designation of		kind.	accordance with 7.5.6
	safety measures for shunting and hump shunting as		No changes re-	during shunting and hump
	well as notes which the consignor shall indicate in		quired.	shunting.
	Column (11) of the consignment note "Shipping			
	Name". For these measures and notes in the con-			
	signment note see 7.5.6. For the procedure for			
	filling out the consignment note see 5.4.1.			
	If this column contains a fraction, the numerator			
	shall indicate conditions for hump shunting of			
	dangerous goods in packages or in bulk.			
	The denominator shall indicate conditions for			
	hump shunting of dangerous goods in tanks.			
	The sign "-" (dash) in column (21c) indicates that			
	the carriage of these dangerous goods does not			
	have special conditions for hump shunting.			
	Absence of data in column (21c) indicates that no			
	conditions for hump shunting have been devised			
	for the carriage of these dangerous goods.			
	<i>Note: If column (5) indicates for certain substances</i>			
	labels for movement of wagons and shunting ac-			
	cording to models Nos.13 and 15, and if these			
	labels contradict the requirements prescribed in			
	column (21c), the requirements of column (21c)			
	shall be complied with in shunting.			
	<sup>1</sup> Requirements in explanations to columns (21a),			
	(21b) and (21c) shall not apply when the forward-			
	ing country is Hungary, Republic of Poland, and			
	Slovak Republic or when the consignment note is			
	reissued in these countries.			

Table A     Chapter     3.2			Difference in kind. No changes re- quired.	Specific positions contain- ing differences are listed in explanations to special provisions and codes in Columns (21a), (21b), (21c).
3.3.1 SP242	Sulphur is not subject to the requirements of An- nex 2 to SMGS when it has been formed to a spe- cific shape (e.g. prills, granules, pellets, pastilles or flakes) <sup>5</sup> . <sup>5</sup> Not applicable for the carriage in the territory of the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation, and Ukraine	Sulphur is not subject to the requirements of RID when it has been formed to a specific shape (e.g. prills, granules, pellets, pastilles or flakes).	Difference in kind. Russia is examin- ing the possibility to submit a pro- posal to the UN Subcommittee	
3.3.1 SP274	The provisions of 3.1.2.8 apply.	The provisions of 3.1.2.8 apply.	Difference in kind. No changes re- quired. Russia is examin- ing the possibility to submit a pro- posal to the UN Subcommittee	No differences in the text but special provision 274 is included additionally for UN Nos. 2985, 2986, 2988. The consignment note shall also contain the technical name of the con- signment for unspecified or "not otherwise speci- fied" substances for which Annex 2, SMGS has addi- tional requirements based on the technical name.
3.3.1 SP300	These goods shall not be loaded if the temperature at the time of loading exceeds 35 °C or 5 °C above the ambient temperature, whichever is higher.	Fish meal, fish scrap and krill meal shall not be loaded if the temperature at the time of loading exceeds 35 °C or 5 °C above the ambient tempera- ture, whichever is higher.	Difference in kind. No changes re- quired. Russia is examin- ing the possibility to submit a pro- posal to the UN Subcommittee	In Annex 2 to SMGS spe- cial provision 300 is also assigned to UN Nos. 1386 and 2217

3.3.1 SP665	(Reserved)	<ul> <li>When carried in bulk, hard coal, coke and anthracite, meeting the classification criteria of Class</li> <li>4.2, packing group III may also be carried in open wagons or containers, provided that</li> <li>(a) The coal is conveyed from fresh extraction directly into the wagon or container (without measuring the temperature) or</li> <li>(b) The temperature of the cargo is not higher than 60 °C during or immediately after loading into the wagon or container. Using suitable measuring methods, the filler shall ensure and document that the maximum permissible temperature of the cargo is not exceeded during or immediately after loading or immediately after loading or immediately after loading the wagons or containers.</li> <li>The consignor shall ensure that the following statement is included in the document accompanying the consignment (such as a bill of lading, cargo manifest or CMR/CIM consignment note):</li> <li>"Carriage in accordance with special provision 665 of RID".</li> </ul>	Difference in kind. Proposals for the elimination of the other differences have been dis- cussed at the OSJD meeting. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	
3.3.1 SP800	For carriage of uncleaned empty tanks an addi- tional inscription shall be made in the consign- ment note: "The tank is filled with* in accordance with special provision TU 16." *indicates the name of the protective agent. For liquids, the mass shall be indicated, for gases, the pressure shall be indicated.	No text	Difference in kind. <mark>Requires addi-</mark> tional considera- tion.	Special provision for phosphorus UN 1381 and 2447 in accordance with which the consignment note should indicate the name of the protective agent.
3.4	<b>Note:</b> When carrying in the territory of the CIS countries goods in wagonloads packed in accordance with the requirements of Chapter 3.4, with total weight of more than 8 tons the provisions of 5.3, 5.4 and part 7 shall apply as well as the corresponding columns in Table A, Chapter 3.2, Annex 2 to SMGS.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirements in the CIS countries, in ac- cordance with which goods packed in accor- dance with the require- ments of Chapter 3.4, with total weight of more than 8 tons shall be transported

P002	Special provision for packing provided for only in Annex 2 to SMGS RR100 For UN numbers 1680 and 1689: when carrying to a destination in or through the territory of the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation, and Ukraine single packagings shall have an additional leakproof liner and shall have a capacity of no more than 100 litres and a net mass of no more than (100 + 0.5) kg.	No text	Difference in kind. No changes re- quired. Russia is examin- ing the possibility to submit a pro- posal to the UN Subcommittee	in one wagon by wag- onloads as dangerous goods. Special provision for UN numbers 1680 and 1689 according to which when carrying to a destination in or through the territory of the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation, and Ukraine single packagings shall have an additional leakproof liner and shall have a capacity of no more than 100 litres and a net mass of no more than (100 + 0.5) kg.
P801a footnote to sub- para- graph (e)	Carriage in sheeted wagons and open sheeted con- tainers to a destination in the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation, Re- public of Uzbekistan or in transit through the terri- tory thereof is prohibited.	No text	Difference in kind. Proposals for the elimination of the other differences have been dis- cussed at the OSJD meeting. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	Relates to the footnote to paragraphs of Chapter 7.2.
IBC07	Special packing provision provided for only in Annex 2 to SMGS B100 For UN numbers 1680 and 1689: when carrying to a destination in or in transit through the territories of the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federa-	No text	Difference in kind. No changes re- quired. <mark>Russia is examin-</mark>	Special provision for UN 1680 and 1689 in accor- dance with which when carrying goods to a desti- nation in or in transit through the territories of

	tion, and Ukraine, IBCs prescribed in this packing instruction shall not be used.		ing the possibility to submit a pro- posal to the UN Subcommittee	the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation, and Ukraine, IBCs are not used.
4.2. Notes after heading	<ol> <li>This Chapter also applies to tank- containers constructed according to ISO 1496- 3:1995 standard and portable tank instructions T1- T23, T50 and T75.</li> <li>For tank-wagons, demountable tanks, tank-containers (other than tank-containers con- structed according to ISO 1496-3:1995 standard and portable tank instructions T1-T23, T50 and T75) and tank swap bodies, with shells made of metallic materials, and battery-wagons and multi- ple element gas containers (MEGCs), see Chapter 4.3; for fibre-reinforced plastics tank-containers, see Chapter 4.4; for vacuum-operated waste tanks, see Chapter 4.5.</li> <li>Portable tanks and UN MEGCs marked in accordance with the requirements of Chapter 6.7, but which were approved in a State that is not an SMGS Contracting State, may never- theless be used for carriage under Annex 2 to SMGS.</li> </ol>	<ol> <li>For tank-wagons, demountable tanks, tank-containers and tank swap bodies, with shells made of metallic materials, and battery-wagons and multiple element gas containers (MEGCs), see Chapter 4.3; for fibre-reinforced plastics tank- containers, see Chapter 4.4; for vacuum-operated waste tanks, see Chapter 4.5.</li> <li>Portable tanks and UN MEGCs marked in accordance with the requirements of Chapter 6.7, but which were approved in a State that is not an RID Contracting State, may nevertheless be used for carriage under RID.</li> </ol>	Difference in kind. Requires addi- tional considera- tion.	
<b>TP60</b>	Carriage in portable tanks to a destination in the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation, and Ukraine or in transit through their territory shall be prohibited.	No text	Difference in kind. Proposals for the elimination of the other differences have been dis- cussed at the OSJD meeting. It is agreed that the proposals may be included in the	Special provision for UN numbers 1009, 2035, 3220 and 3252.

			next edition of	
			Annex 2 to SMGS	
4.3. Notes after heading	<ol> <li>For portable tanks and UN multiple-element gas containers (MEGCs) see Chapter 4.2; for fibre-reinforced plastics tank-containers, see Chapter 4.4; for vacuum-operated waste tanks, see Chapter 4.5.</li> <li>For carriage of tank-containers, tank swap bodies and MEGC by rail with gauge width 1520 mm, see 4.3.2.1.8.</li> <li>For tank-containers constructed according to ISO 1496-3:1995 standard and portable tank instructions T1-T23, T50 and T75, see Chapter 4.2</li> </ol>	<b>NOTE:</b> For portable tanks and UN multiple- element gas containers (MEGCs) see Chapter 4.2; for fibre-reinforced plastics tank-containers, see Chapter 4.4; for vacuum-operated waste tanks, see Chapter 4.5.	Difference in kind. Requires addi- tional considera- tion.	
4.3.2.1.6	Foodstuffs shall not be carried in tanks used for dangerous substances unless the necessary steps have been taken to prevent any harm to human or animal health. <sup>2</sup> <sup>2</sup> When carrying foodstuffs to/from the Republic of Kazakhstan and Russian Federation tanks used for dangerous substances shall not be used.	Foodstuffs shall not be carried in tanks used for dangerous substances unless the necessary steps have been taken to prevent any harm to public health.	Difference in kind. Only in the footnote. Requires addi- tional considera- tion.	Additional footnote (2).
4.3.2.1.8 Only right side of the page	Additional provisions for carriage of tank- containers, tank swap bodies and MEGC by rail with gauge width 1520 mm For carriage of tank-containers, tank swap bodies and MEGC conforming to requirements of Chap- ter 6.8 by rail with gauge width 1520 mm follow- ing additional provisions are applied:	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for tank-containers.
4.3.2.1.8.1 Only right side of the page	Tank-containers shall be intended for a longitudi- nal inertial force of 4 Rg. Where R is the maximum net mass of the con- tainer; $g = 9.81 \text{m/s}^2$ - gravitational acceleration. Carriage by rail with gauge 1520 mm in large tank-containers intended for a longitudinal inertial force of 2 Rg according to 6.8.2.1.2 shall be per-	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for tank-containers.

	formed only upon special arrangement.			
4.3.2.1.8.2 Only right side of the page	With the exception of the Republic of Latvia, Re- public of Lithuania, Republic of Estonia shells of tank-containers made of materials with minimum design temperature of minus 50°C shall be used (see 6.8.2.1.8 and 6.8.2.1.10). Shells intended for carriage to or through the terri- tory of the Russian Federation or the Republic of Kazakhstan in the period from 1 November to 1 April shall be made of materials with design tem- perature of minus 50°C.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for tank-containers.
4.3.2.2.1	The following degrees of filling shall not be exceeded in tanks intended for the carriage of liquids at ambient temperatures: (a) for flammable substances, environmentally hazardous substances and flammable environmentally hazardous substances, without additional risks (e.g. toxicity or corrosivity), in tanks with a breather device or with safety valves (even where preceded by a bursting disc): Degree of filling = $\frac{95}{1 + \alpha (t_f - t_f)}$ % of capacity; where $\alpha$ - coefficient of cubical expansion of the liquid between 15 °C and 50 °C, $\alpha$ is calculated by the formula: $\alpha = \frac{d_{15} - d_{50}}{35 \times d_{50}}$ ; where $d_{15}$ and $d_{50}$ are the relative densities of the liquid at 15 °C and 50 °C respectively. $t_r$ - maximum mean bulk temperature during carriage in °C; $t_f$ - mean temperature of the liquid during filling in °C;	The following degrees of filling shall not be exceeded in tanks intended for the carriage of liquids at ambient temperatures: (a) for flammable substances, environmentally hazardous substances and flammable environmentally hazardous substances, without additional risks (e.g. toxicity or corrosivity), in tanks with a breather device or with safety valves (even where preceded by a bursting disc): Degree of filling = $\frac{100}{1 + \alpha (50 - t_F)}$ % of capacity; Etc. b) c) d)	Difference in kind (only in the for- mula). No changes re- quired.	

	b) c) d)			
4.3.2.2.2	The maximum mean bulk temperature $(t_r)$ shall be taken as 50 °C except that, for journeys under temperate or extreme climatic conditions, the competent authorities concerned may agree to a lower or require a higher temperature, as appropri- ate.	In these formulae, $\alpha$ is the mean coefficient of cubical expansion of the liquid between 15 °C and 50 °C, i.e. for a maximum variation in temperature of 35 °C. $\alpha$ is calculated by the formula: $\alpha = \frac{d_{15} - d_{50}}{35 \times d_{50}}$ where $d_{15}$ and $d_{50}$ are the relative densities of the liquid at 15 °C and 50 °C respectively and $t_F$ is the mean temperature of the liquid during filling.	Difference in kind. No changes re- quired.	
4.3.2.2.4 Left side of the page	<ul> <li>Shells intended for the carriage of substances in the liquid state or liquefied gases or refrigerated liquefied gases, which are not divided by partitions or surge plates into sections of not more than 7 500 litres capacity, shall be filled to not less than 80% or not more than 20% of their capacity.</li> <li>This provision shall not apply to: <ul> <li>liquids with a kinematic viscosity at 20°C of at least 2 680mm²/s;</li> <li>molten substances with a kinematic viscosity at the temperature of filling of at least 2 680 mm²/s;</li> <li>UN 1963 HELIUM, REFRIGERATED, LIQUID and UN 1966 HYDROGEN, REFRIGERATED, LIQUID.</li> </ul> </li> </ul>	(Reserved)	Difference in kind. No changes re- quired.	In RID this text is present only in the right-hand col- umn and covers only tank- containers. In Annex 2 to SMGS these requirements cover tank-wagons as well.
4.3.2.3.6	Substances which may react dangerously with each other shall not be carried in compartments of the same tank except when: - these compartments are separated by a partition with a wall thickness equal to or greater than that of the tank shell itself; - there is an empty space or an empty compartment	Substances which may react dangerously with each other shall not be carried in adjoining com- partments of tanks. Substances which may react dangerously with each other may be carried in adjoining compart- ments of tanks, when these compartments are separated by a partition with a wall thickness equal to or greater than that of the tank itself. They	Difference in kind (only in the note) No changes re- quired.	Peculiarities of railway use in the Russian Federa- tion.

42227	between loaded compartments. Note: For carriage in the Russian Federation, sepa- ration of loaded compartments with empty com- partments is not permitted .	may also be carried separated by an empty space or an empty compartment between loaded com- partments.		
4.3.2.3.7		NO lext	<i>bifference in kind</i> <i>is moved to</i> 4.3.2.1.8.	
4.3.2.3.8	No text	No text	Difference in kind is moved to 4.3.2.1.8.	
4.3.3.4.1 Beginning of the text 4.3.3.4.3 End of the text	The consignor shall: In Poland, Slovakia, Hungary, Romania, Latvia, Lithuania, and Estonia the control under this para- graph shall be performed by the filler, the loader or the consignor in accordance with the agreement between these parties.	No text	Difference in kind, in reference to the require- ments in Chapters 1.4.2 and 1.4.3. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	The duties of the consignor are supplemented with the duties of other participants in accordance with 1.4.3. Some countries consider only the consignor, the carrier and the consignee.
4.3.3.5	Carriage by rail with gauge width 1520 mm in tank-wagons and tank-containers specified in 6.8.5 with shells with hard-soldered fittings may be performed upon special agreement (see 6.8.5.1.3 and 6.8.5.1.4).	No text	Difference in kind. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that the proposals may be included	Additional requirement.

4.3.4.1.2	Note: Part 1 of the tank hierarchy shall not be used for the railways of Kazakhstan, Russian Federation and Ukraine.         The connecting pipes between the shells of several independent but interconnected tank-wagons	No text The connecting pipes between the shells of several independent but interconnected tank-wagons	in the next edition of Annex 2 to SMGS. Difference in kind. No changes re- quired. Differences in kind are elimi-	Additional requirement.
4.3.4.2.3	<ul><li>When shells approved for liquefied gases of Class</li><li>2 are also approved for liquids of other classes, the</li></ul>	ing carriage. When shells approved for liquefied gases of Class 2 are also approved for liquids of other classes, the	2015. Differences in kind are elimi-	Items considered in this requirement of RID was
	colour band marking in accordance with 5.3.5 shall be covered or made unrecognisable by other means so that it is not visible during the carriage of these liquids. During the carriage of these liquids, the particulars according to 6.8.3.5.6 (b) or (c) shall no longer be visible on the two sides of the tank-wagon or on the panels.	orange band in accordance with 5.3.5 shall be covered or made unrecognisable by other means so that it is not visible during the carriage of these liquids. During the carriage of these liquids, the particulars according to 6.8.3.5.6 (b) or (c) shall no longer be visible on the two sides of the tank-wagon or on the panels.	nated from 1 July 2015.	previously reflected in 5.3.5 of Annex 2, SMGS.
TU21	The substance shall, if water is used as a protective agent, be covered with a depth of not less than 12 cm of water; the degree of filling at a tempera- ture of 60 °C shall not exceed 98%. For carriage by rail with gauge width 1520 mm the substance shall be covered with a depth of no less than 30 cm of water; when forwarding to areas with ambient temperature above 40 °C the depth of water shall be no less than 60 cm. When forward- ing on a route with ambient temperature below 0 °C, an anti-freeze solution shall be used instead of water (for example, solution of calcium chlo- ride) with a depth of 30 cm. If nitrogen is used as a protective agent, the degree of filling at a temperature of 60 °C shall not ex-	The substance shall, if water is used as a protec- tive agent, be covered with a depth of not less than 12 cm of water at the time of filling; the degree of filling at a temperature of 60 °C shall not exceed 98%. If nitrogen is used as a protective agent, the degree of filling at a temperature of 60 °C shall not exceed 96%. The remaining space shall be filled with nitrogen in such a way that, even after cooling, the pressure at no time falls below atmos- pheric pressure. The tank shall be closed in such a way that no leakage of gas occurs.	Difference in kind. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	Special provision for phosphorus UN 1381 and 2447.

	ceed 96%. The remaining space shall be filled with nitrogen in such a way that, even after cooling, the pressure at no time falls below atmospheric pres- sure. The tank shall be closed in such a way that no leakage of gas occurs.			
TU50	Carriage to or through the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation, and Ukraine is allowed only in battery-wagons or MEGCs which have receptacles in their construc- tion.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Special provision for UN 1002, 1006, 1008 1009, 1016, 1022, 1023, 1026, 1035, 1046, 1048, 1049, 1050, 1053, 1056, 1065, 1066, 1070, 1071, 1072, 1080, 1612, 1749, 1859, 1860, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1959, 1962, 1964, 1971, 1982, 1984, 2034, 2035, 2036, 2191, 2193, 2203, 2417, 2451, 2454, 2599, 3156, 3220, 3252, 3303, 3304, 3305, 3306.
TU51	Deleted	No text	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Special provision for UN 1131 CARBON BISUL- PHIDE <mark>Added special provision</mark> TU2
5.1.2.1	The marking of the word "OVERPACK", which shall be readily visible and legible, shall be in an official language of the country of origin and also, if that language is not Russian or Chinese, in Rus- sian or Chinese, unless any agreements concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.	The marking of the word "OVERPACK", which shall be readily visible and legible, shall be in an official language of the country of origin and also, if that language is not English, French or German, in English, French or German, unless any agree- ments concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.	Difference in kind. Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	Difference in languages used.
5.1.3.2	Containers, tanks, IBCs, as well as other packag- ings and overpacks, used for the carriage of radio- active material shall not be used for the storage or	Containers, tanks, IBCs, as well as other packag- ings and overpacks, used for the carriage of radio- active material shall not be used for the storage or	Difference in kind. <mark>No changes re-</mark>	In accordance with techni- cal regulating documents in force in the Russian

	carriage of other goods unless decontaminated below the level of 0.4 Bq/cm <sup>2</sup> for beta and gamma emitters and low toxicity alpha emitters and 0.04 Bq/cm <sup>2</sup> for all other alpha emitters. <b>Note:</b> When carried to or through the Russian Federation containers, tanks, IBCs, as well as other packagings and overpacks, used for the carriage of radioactive material shall not be used for the stor- age or carriage of other goods.	carriage of other goods unless decontaminated below the level of 0.4 Bq/cm <sup>2</sup> for beta and gamma emitters and low toxicity alpha emitters and 0.04 Bq/cm <sup>2</sup> for all other alpha emitters.	quired.	Federation, packagings, including IBCs, and tanks used for the carriage of radioactive material shall not be used for storage or carriage of other goods.
5.2.1.5	For goods of Class 1, packages shall bear the UN number and the proper shipping name as deter- mined in accordance with 3.1.2. The marking, which shall be clearly legible and indelible, shall be in an official language of the country of origin and it shall also be translated into Chinese or Russian unless any agreements concluded be- tween the countries concerned in the transport operation provide otherwise.	For goods of Class 1, packages shall, in addition, bear the proper shipping name as determined in accordance with 3.1.2. The marking, which shall be clearly legible and indelible, shall be in an of- ficial language of the country of origin and also, if that language is not French, German, Italian or English, in French, German, Italian or English unless any agreements concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.	Difference in kind. Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	Difference in languages used.
5.3.1.1.2 footnote	Footnote deleted	No footnote	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Additional requirement in the footnote is deleted
5.3.1.2 footnote	Footnote deleted	No footnote	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Additional requirement in the footnote is deleted
5.3.1.7.1 Text after te figure 5.3.1.7.1	The placard shall be in the form of a square set at an angle of $45^{\circ}$ (diamond-shaped). The minimum dimensions shall be $250 \text{ mm} \times 250 \text{ mm}$ (to the edge of the placard). The line inside the edge shall be parallel and 12.5 mm from the outside of that line to the edge of the placard. The symbol and line inside the edge shall correspond in colour to the label for the class or division of the dangerous goods in question. The class or division sym-	The placard shall be in the form of a square set at an angle of $45^{\circ}$ (diamond-shaped). The minimum dimensions shall be $250 \text{ mm} \times 250 \text{ mm}$ (to the edge of the placard). The line inside the edge shall be parallel and 12.5 mm from the outside of that line to the edge of the placard. The symbol and line inside the edge shall correspond in colour to the label for the class or division of the dangerous goods in question. The class or division sym-	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement.

	bol/numeral shall be positioned and sized in pro- portion to those prescribed in 5.2.2.2 for the corre- sponding class or division of the dangerous goods in question. The placard shall display the number of the class or division (and for goods in Class 1, the compatibility group letter) of the dangerous goods in question in the manner prescribed in 5.2.2.2 for the corresponding label, in digits not less than 25 mm high. Where dimensions are not specified, all features shall be in approximate pro- portion to those shown. The requirements of 5.2.2.1.2 shall also apply. In accordance with 5.3.7 the number of the emer- gency card may be indicated between the class number and the danger symbol.	bol/numeral shall be positioned and sized in pro- portion to those prescribed in 5.2.2.2 for the corre- sponding class or division of the dangerous goods in question. The placard shall display the number of the class or division (and for goods in Class 1, the compatibility group letter) of the dangerous goods in question in the manner prescribed in 5.2.2.2 for the corresponding label, in digits not less than 25 mm high. Where dimensions are not specified, all features shall be in approximate pro- portion to those shown. The requirements of 5.2.2.1.2 shall also apply.		
5.3.2.1.5	Note: This paragraph need not be applied to the marking with orange-coloured plates of closed and sheeted wagons carrying tanks with a maximum capacity of 3 000 litres.	<b>NOTE:</b> This paragraph need not be applied to the marking with orange-coloured plates of closed and sheeted wagons, carrying tanks with a maximum capacity of 3 000 litres.	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Additional requirement is deleted.
5.3.2.1.8	Orange-coloured plates which do not relate to dangerous goods carried, or residues thereof, shall be removed or covered. If plates are covered, the covering shall be total and remain effective after 15 minutes' engulfment in fire.	Orange-coloured plates which do not relate to dangerous goods carried, or residues thereof, shall be removed or covered. If plates are covered, the covering shall be total and remain effective after 15 minutes' engulfment in fire.	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Requirement for fire resis- tance of orange-coloured plates is added.
5.3.2.2.1 First two paragraphs	The orange-coloured plates may be reflectorized and shall be of 40 cm base and 30 cm high; they shall have a black border of 15 mm wide. The material used shall be weather-resistant and ensure durable marking in any weather conditions and ensure durability of the marking over a prolonged period of time but no less than the time of carriage. The plate shall not become detached from its mount in the event of 15 minutes' engulfment in fire. The plates shall remain affixed irrespective of the orientation of the wagon (to include overturn-	The orange-coloured plates may be reflectorized and shall be of 40 cm base and 30 cm high; they shall have a black border of 15 mm wide. The material used shall be weather-resistant and ensure durable marking. The plate shall not become de- tached from its mount in the event of 15 minutes' engulfment in fire. It shall remain affixed irrespec- tive of the orientation of the wagon. The plates prescribed in 5.3.2.1.2 and 5.3.2.1.5 may be replaced by a self-adhesive sheet, by paint or by any other equivalent process. This alterna- tive marking shall conform to the specifications	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Requirement for fire resis- tance of orange-coloured plates is added.

	ing of the wagon). The plates prescribed in 5.3.2.1.2 and 5.3.2.1.5 may be replaced by a self-adhesive sheet, by paint or by any other equivalent marking. This alterna- tive marking shall conform to the specifications set out in this sub-section except for the provisions concerning resistance to fire mentioned in 5,3,2,2,1 and $5,3,2,2,2$ .	set out in this sub-section except for the provisions concerning resistance to fire mentioned in 5.3.2.2.1 and 5.3.2.2.2.		
5.3.2.2.2	The hazard identification number and the UN number shall consist of black digits 100 mm high and of 15 mm stroke thickness. The UN number shall be inscribed in the lower part of the plate, and the hazard-identification number in the upper part; they shall be separated by a horizontal black line, 15 mm in stroke width, extending from side to side of the plate at mid-height (see 5.3.2.2.3). The hazard identification number and the UN number shall be indelible and shall remain legible after 15 minutes' engulfment in fire. Interchangeable numbers and letters on plates presenting the hazard identification number and the UN number shall remain in place during car- riage and irrespective of the orientation of the wagon (to include overturning of the wagon).	The hazard identification number and the UN number shall consist of black digits 100 mm high and of 15 mm stroke thickness. The hazard- identification number shall be inscribed in the upper part of the plate and the UN number in the lower part; they shall be separated by a horizontal black line, 15 mm in stroke width, extending from side to side of the plate at mid-height (see 5.3.2.2.3). The hazard identification number and the UN number shall be indelible and shall remain legible after 15 minutes' engulfment in fire. Interchangeable numbers and letters on plates presenting the hazard identification number and the UN number shall remain in place during car- riage and irrespective of the orientation of the wagon	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Requirement for fire resis- tance of orange-coloured plates is added.
5.3.5.1	Tank-wagons registered with railways with gauge width 1520 mm intended for the following lique- fied gases shall be marked with an unbroken band 300 mm wide: 1005 ammonia – yellow; 1017 chlorine – dark green; for flammable gases with classification codes: 2F, 3F, 4F – red. Tank-wagons registered with railways with gauge width 1435 mm intended for the carriage of lique- fied, refrigerated liquefied or dissolved gases shall be marked with an unbroken, orange, non- reflectorized band, about 30 cm wide, encircling	<b>5.3.5 Orange band</b> Tank wagons intended for the carriage of lique- fied, refrigerated liquefied or dissolved gases shall be marked with an unbroken, orange, non- reflectorized band, about 30 cm wide, encircling the shell at mid-height.	Difference in kind. No changes re- quired at the mo- ment.	Additional requirement for marking with bands of different colours.

	the shell at the level of the longitudinal axis.			
5.3.5.2	Deleted	No text	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Additional requirement for marking with bands of different colours deleted.
5.3.7	<ul> <li>Inscription of the emergency card number*.</li> <li>* The provisions of this chapter need not be applied in Hungary, Republic of Poland, and Slovak Republic.</li> <li>5.3.7.1 The emergency card number shall be indicated: <ul> <li>a) on wagons, tank-wagons and battery-wagons:</li> <li>on the placard between the class number and the hazard symbol indicating the main or the only hazard of the dangerous goods, or</li> <li>on a separate white plate 400x200 mm in size with a black border 10 mm wide.</li> </ul> </li> <li>Note: When transporting dangerous goods to the Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Poland, Republic of Estonia or in transit through the territories of these countries (with the exception of the transport of goods to/from the Kaliningrad region of the Russian Federation) the emergency card number shall be indicated on a separate white plate.</li> <li>b) on large containers, portable tanks, tank-containers and MEGC - on a separate white plate 400x200 mm in size with a black border 10 mm wide.</li> </ul>	No text	Proposals for the including in the Note all EU Member States have been dis- cussed at the OSJD meeting. It is agreed that proposal may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	Additional requirement.

preceded by the letters "AK". The numbe	of	
the emergency card and the letters "AK"	hall	
be no less than 70 mm in height.		
<b>5373</b> The white plate with the number of the	<u>α</u>	
amergancy card shall be placed payt to the h	zərd	
label on homosth it. The material used shall h		
label of beneath it. The material used shall b		
weather-resistant and ensure durable marking	g in	
any weather conditions, and ensure durabili	y of	
the marking over a prolonged period of time	but	
no less than the time of carriage. The plate s	hall	
remain affixed to its mount.		
The plates may be replaced by a self-adhesi	/e	
sheet, by paint or by any other equivalent m	ark-	
ing.		
<b>5.3.7.4</b> Examples for placement of the emer	gency	
card number:		
AK 305		
or		
3		
ΔK 305		

5.4.1.1.1	<ul> <li>(1) emergency card number (see 5.4.3.12) preceded by letters "AK" (AK) (Column (21a) of Table A of Chapter 3.2); if the emergency card number for a substance is not available in Column (21a), the consignor shall devise an emergency card for the consignment, attach it, and indicate in the con- signment note: "Emergency card attached"<sup>1</sup></li> <li><sup>1</sup> The provisions prescribed in (1), (m), (n), (o) need not be applied when forwarding or transfer- ring dangerous goods from the Hungary, Republic of Poland and Slovak Republic.</li> </ul>	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional entry in the consignment note.	
5.4.1.1.1	<ul> <li>(m) note on minimum protective distances (see Column (21b) of Table A of Chapter 3.2 and description of Column (21b) of Chapter 3.2.1)<sup>1</sup></li> <li><sup>1</sup> The provisions prescribed in (l), (m), (n), (o) need not be applied when forwarding or transferring dangerous goods from Hungary, Republic of Poland and Slovak Republic.</li> </ul>	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional entry in the consignment note.	
5.4.1.1.1	<ul> <li>(n) note on train sorting and shunting (see Column (21c) of Table A of Chapter 3.2 and the description for Column (21c) of Chapter 3.2.1)<sup>1</sup>;</li> <li>If any entry of Column (21c) of Table A of Chapter 3.2 contains a code starting with letter "M" the following entry shall be made:</li> <li>for code M 1: "Do not hump shunt"</li> <li>for code M 2: "Hump shunt with caution"</li> <li>for code M 3: "Hump shunt with caution"</li> <li>(only if the goods are in glass packaging)</li> <li><sup>1</sup> Provisions prescribed in (1), (m), (n), (o) need not be applied when forwarding or transferring dangerous goods from Hungary, Republic of Poland and Slovak Republic</li> </ul>	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional entry in the consignment note.	
5.4.1.1.1	<ul> <li>(o) hazard description</li> <li>indicated in the consinumber of the hazard</li> <li>(5) of Table A of Cha</li> <li>Table 5.4.1.1 Entry</li> <li>(type of hazard).</li> </ul>	n (type of hazard) shall be ignment note according to the label indicated in Column apter 3.2 (see Table 5.4.1.1); v (seal) for hazard description	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional entry in the consignment note.
-----------	---	--	---------	---	---
	Number of label specimen (Column 5 of Table A of Chapter 3.2)	Hazard description (type of hazard)			
	1, 1.4, 1.5, 1.6	Explosive			
	2.1	Flammable gas			
	2.2	Non-flammable, non-toxic gas			
	2.3	Toxic gas			
	3, 4.1	Flammable			
	4.2	liable to spontaneous com- bustion			
	4.3	in contact with water emits flammable gases			
	5.1	Oxidizing			
	5.2	Organic peroxide			
	6.1	Toxic			
	6.2	Infectious substance			
	7A, 7B, 7C	Radioactive material			
	7E	Fissile material			
	8	Corrosive			
	9	Miscellaneous dangerous substances and articles			
	<sup>1</sup> The provisions pre- need not be applied	escribed in (l), (m), (n), (o) when forwarding or transfer-			

	ring dangerous goods from Hungary, Republic of Poland and Slovak Republic.			
5.4.1.1.1 ending	Information indicated in (a), (b), (c), (d), (j), (l), (m), (n), (o) shall be indicated in Column (11) of the consignment note "Shipping name" in addition to the data required by paragraph 8 of article 7 of SMGS The location and order in which the elements of information required appear in the consignment note is left optional, except that (a), (b), (c), (d) and (j) shall be shown in the following order: (j), (a), (b), (c), (d) (the hazard identification number shall be indicated before the UN number followed by a forward slash sign). Example: "663/UN1098 ALLYL ALCOHOL, 6.1 (3), I, AK 607 "Protective distance 3/1-1*-1-1" "TOXIC SUBSTANCE" "FLAMMABLE" "DO NOT HUMP SHUNT". "336/UN1230 METHANOL, 3(6.1), II, AK 319", "Protective distance 3/0-0-1-0" "FLAMMABLE" "TOXIC SUBSTANCE" "DO NOT HUMP SHUNT".	The location and order in which the elements of information required appear in the transport document is left optional, except that (a), (b), (c) and (d) shall be shown in the order listed above (i.e. (a), (b), (c), (d)) with no information inter- spersed, except as provided in RID. Examples of such permitted dangerous goods de- scriptions are: "UN 1098 ALLYL ALCOHOL, 6.1 (3), I" or "UN 1098 ALLYL ALCOHOL, 6.1 (3), PG I" When a marking in accordance with 5.3.2.1 is required, (a), (b), (c), (d), and (j) shall be shown in the sequence (j), (a), (b), (c), (d) with no informa- tion interspersed, except as provided in RID. Examples of such permitted dangerous goods de- scriptions taking account of the marking in accor- dance with 5.3.2.1 are: "663, UN 1098 ALLYL ALCOHOL, 6.1(3), I" or "663, UN 1098 ALLYL ALCOHOL, 6.1(3), PG I"	Difference in kind. No changes re- quired.	No differences in the rep- resentation of the informa- tion with the exception of the requirement for addi- tional information.
5.4.1.1.3 examples	<b>336/UN1230 WASTE METHANOL, 3 (6.1), II,</b> AK 319, PROTECTIVE DISTANCE 3/0-0-1-0 "FLAMMABLE" "TOXIC SUBSTANCE" "DO NOT HUMP SHUNT" Or 33/UN1993 WASTE FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (toluene and ethyl alcohol), 3, II, AK 328 PROTECTIVE DISTANCE 3/0-0-1-0 "FLAM- MABLE"	<ul> <li>"UN 1230 WASTE METHANOL, 3 (6.1), II" or</li> <li>"UN 1230 WASTE METHANOL, 3 (6.1), PG II" or</li> <li>"UN 1993 WASTE FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (toluene and ethyl alcohol), 3, II" or</li> <li>"UN 1993 WASTE FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (toluene and ethyl alcohol), 3, PG II".</li> </ul>	Difference in kind. No changes re- quired.	No differences in the rep- resentation of the informa- tion with the exception of the requirement for addi- tional information.
5.4.1.1.6.2 .2	"EMPTY TANK-WAGON, LAST LOAD: 663/UN1098 ALLYL ALCOHOL, 6.1(3), I, AK 607, " <i>Protective distance</i> 3/1-1*-1-1" "TOXIC	"EMPTY TANK-WAGON, LAST LOAD: 663 UN 1098 ALLYL ALCOHOL, 6.1 (3), I" or "EMPTY TANK-WAGON, LAST LOAD: 663	Difference in kind. No changes re-	No differences in the rep- resentation of the informa- tion with the exception of

	SUBSTANCE" "FLAMMABLE" "DO NOT HUMP SHUNT".	UN 1098 ALLYL ALCOHOL, 6.1 (3), PG I".	quired.	the requirement for addi- tional information.
5.4.1.2.1	(c) For the carriage of substances and articles assigned to an n.o.s. entry or the entry "0190 SAMPLES, EXPLOSIVE" or packed conforming to packing instruction P101 of 4.1.4.1, a copy of the competent authority approval with the condi- tions of carriage shall be attached to the con- signment note. It shall be drafted in an official language of the forwarding country and also, if that language is not Russian, in Russian, unless any agreements concluded between the countries concerned in the transport operation provide oth- erwise;	(c) For the carriage of substances and articles as- signed to an n.o.s. entry or the entry "0190 SAM- PLES, EXPLOSIVE" or packed conforming to packing instruction P101 of 4.1.4.1, a copy of the competent authority approval with the conditions of carriage shall be attached to the transport document. It shall be drafted in an official lan- guage of the forwarding country and also, if that language is not English, French, German or Ital- ian, in English, French, German or Italian, unless any agreements concluded between the countries concerned in the transport operation provide oth- erwise;	Difference in kind. Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	Difference in languages used.
5.4.1.2.1	(d) If packages containing substances and articles of compatibility groups B and D are loaded to- gether in the same wagon in accordance with the requirements of 7.5.2.2, a copy of the competent authority approval of the protective compartment or containment system in accordance with 7.5.2.2, footnote (a) under the table, shall be at- tached to the transport document. It shall be drafted in an official language of the forwarding country and also, if that language is not Russian, in Russian unless any agreements concluded be- tween the countries concerned in the transport operation provide otherwise;	(d) If packages containing substances and articles of compatibility groups B and D are loaded to- gether in the same wagon in accordance with the requirements of 7.5.2.2, a copy of the competent authority approval of the protective compartment or containment system in accordance with 7.5.2.2, footnote (a) under the table, shall be attached to the transport document. It shall be drafted in an official language of the forwarding country and also, if that language is not English, French, Ger- man or Italian, in English, French, German or Ital- ian unless any agreements concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise	Difference in kind. Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	Difference in languages used.
5.4.1.2.2	(e) For the carriage of empty tank-wagons in which liquefied gases have been carried with clas- sification codes 2A, 2O, 2F, 2TF, 2TC, 2TO, 2TFC, 2TOC, the residual pressure in the shell shall be indicated in the consignment note (in MPa or bar).	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement.
5.4.1.2.3.3	A copy of the competent authority approval with	A copy of the competent authority approval with	Difference in	Difference in languages

	the conditions of carriage shall be attached to the consignment note. It shall be drafted in an offi- cial language of the forwarding country and also, if that language is not Russian, in Russian unless any agreements concluded between the countries concerned in the transport operation provide oth- erwise.	the conditions of carriage shall be attached to the transport document. It shall be drafted in an offi- cial language of the forwarding country and also, if that language is not English, French, German or Italian, in English, French, German or Italian unless any agreements concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.	kind. Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	used.
5.4.1.4.1	ance with the requirements of paragraph 12 "Consignment note" of SMGS.	or more languages, one of which shall be English, French or German, unless any agreements con- cluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.	Difference in kind. Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	Difference in languages used.
5.4.3	INSTRUCTIONS IN WRITING AND EMER- GENCY CARDS Instructions in writing* * Requirements concerning instructions in writing shall be applied only when this is provided for in domestic legislation.	Instructions in writing No footnote.	Difference in kind. No changes re- quired.	In Annex 2, SMGS, in- structions in writing are used only if this is pro- vided for in domestic legis- lation. Instructions in writing are adapted to the system in use in the OSJD member- countries.
5.4.3.11	<ul> <li>Emergency cards*</li> <li>* Requirements for emergency cards need not be applied in Hungary, Republic of Poland, and Slovak Republic.</li> <li>5.4.3.11. To ensure timely containment in case of emergency during carriage, loading or unloading, the information in the emergency card indicated in the consignment note (see 5.4.1.1) shall be used. The emergency card contains information on the nature of the goods, individual protection gear and instructions in the case of emergency.</li> <li>5.4.3.12. Emergency cards can be found in the document "Emergency Cards for Dangerous Goods Transported by Rail in the CIS, Republic of</li> </ul>	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	System to ensure timely containment in case of emergency en route, when loading or unloading the goods. Emergency card in accordance with the document "Emergency cards for dangerous goods carried by railway in the CIS, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Estonia" con- tains information on the properties of the consign- ment, individual protection

	<ul> <li>Latvia, Republic of Lithuania, and Republic of Estonia" of 2009. The search may be performed based on the corresponding UN number or the name of the consignment (in alphabetical order). If an emergency card does not exist for a consign- ment, the consignor shall develop an emergency card for this consignment in accordance with the approved procedure and shall attach it to the con- signment.</li> <li>Note: Emergency cards may be published in ac- cordance with the domestic legislation.</li> </ul>			gear and instructions for containment procedure in case of emergency.
5.5.2.4.1 Introduction	<ul> <li>Column (15) "Shipping name" shall include the following information for the carriage of cargo transport units that have been fumigated and have not been completely ventilated before carriage:</li> <li>"UN 3359 fumigated cargo transport unit, 9", or "UN 3359 fumigated cargo transport unit, Class 9";</li> <li>The date and time of fumigation; and</li> <li>The type and amount of the fumigant used</li> </ul>	<ul> <li>Documents associated with the carriage of cargo transport units that have been fumigated and have not been completely ventilated before carriage shall include the following information:</li> <li>"UN 3359 fumigated cargo transport unit, 9", or "UN 3359 fumigated cargo transport unit, Class 9";</li> <li>The date and time of fumigation; and</li> <li>The type and amount of the fumigant used. These particulars shall be drafted in an official language of the forwarding country and also, if the language is not English, French, German or Italian, in English, French, German or Italian, unless agreements, if any, concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.</li> </ul>	Difference in kind Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	Difference in languages used.
5.5.2.4.2	The entries in the consignment note regarding this information shall be easy to identify, legible and durable.	The documents may be in any form, provided they contain the information required in 5.5.2.4.1. This information shall be easy to identify, legible and durable.	Difference in kind No changes re- quired.	RID allows the use of documents in any form whereas Annex 2, SMGS allows the use of the SMGS consignment note only.
<mark>5.5.3.6.2</mark> last para- graph	The word "WARNING" and the words "AS COOLANT" or "AS CONDITIONER", as appro- priate, shall be in an official language of the coun-	The word "WARNING" and the words "AS COOLANT" or "AS CONDITIONER", as appro- priate, shall be in an official language of the coun-	Difference in kind. Consider addi-	Difference in languages used.

	try of origin and also, if that language is not Rus-	try of origin and also, if that language is not Eng-	tionally (see	
	sian or Chinese, in Russian or Chinese, unless	lish, French, German or Italian, in English.	1.1.4.6).	
	agreements concluded between the countries con-	French, German or Italian, unless agreements con-		
	cerned in the transport operation provide other-	cluded between the countries concerned in the		
	wise.	transport operation provide otherwise.		
5.5.3.7	<ul> <li>5.5.3.7.1 Documents associated with the carriage of wagons or containers containing or having contained substances used for cooling or conditioning purposes and have not been completely ventilated before carriage shall include the following information:</li> <li>(a) The UN number preceded by the letters "UN"; and</li> <li>(b) The name indicated in Column (2) of Table A of Chapter 3.2 followed by the words "AS COOLANT" or "AS CONDITIONER" as appropriate in an official language of the country of origin and also, if that language is not Russian or Chinese, in Russian or Chinese, unless agreements, if any, concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.</li> <li>For example: "UN 1845, CARBON DIOXIDE, SOLID, AS COOLANT".</li> <li>5.5.3.7.2 (reserved)</li> </ul>	<ul> <li>5.5.3.7.1 Documents (such as a bill of lading, cargo manifest or CMR/CIM consignment note) associated with the carriage of wagons or containers containing or having contained substances used for cooling or conditioning purposes and have not been completely ventilated before carriage shall include the following information:</li> <li>(a) The UN number preceded by the letters "UN"; and</li> <li>(b) The name indicated in Column (2) of Table A of Chapter 3.2 followed by the words "AS COOLANT" or "AS CONDITIONER" as appropriate in an official language of the country of origin and also, if that language is not English, French, German or Italian, in English, French, German or Italian, in English, French, German or Italian, unless agreements, if any, concluded between the countries concerned in the transport operation provide otherwise.</li> <li>For example: "UN 1845, CARBON DIOXIDE, SOLID, AS COOLANT".</li> <li>5.5.3.7.2 The transport document may be in any form, provided it contains the information required in 5.5.2.7.1 This information and a solution.</li> </ul>	Difference in kind. Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	RID allows the use of documents in any form, whereas Annex 2 to SMGS allows the use of the SMGS consignment note only. Difference in languages used.
		easy to identify, legible and durable.		
6.1.5.3.2	The temperature of the test sample and its con- tents shall be reduced to -18°C or lower for the following packagings <sup>1</sup> <sup>1</sup> For carriage to the Republic of Kazakhstan, Rus- sian Federation or in transit through the territory thereof in the period 1 November to 1 April mini- mum temperature of the test sample and its con- tents shall be -50°C	No footnote	Difference in kind. No changes re- quired.	Difference in the ambient temperature range.

6.2.3.1.3 footnote	For welded pressure receptacles, only metals of weldable quality whose adequate impact strength at an ambient temperature of - 20°C can be guar- anteed shall be used*. * For carriage to the Russian Federation or in transit through the territory thereof in the period 1 November to 1 April minimum temperature of the test sample and its contents shall be -50 °C.	No footnote	Difference in kind. No changes re- quired.	Difference in the ambient temperature range.
6.2.4.1	In order to comply with the requirements of Chap- ter 6.2 standards may be used. Relevant require- ments are deemed to be met, if based on the spe- cific case standards referenced in the Table below in Column (2) are applied. The requirements of Chapter 6.2 referred to in column (3) shall prevail in all cases. The stan- dards referenced in the table below shall be ap- plied for the issue of type approvals as indicated in column (4) to meet the requirements of Chapter 6.2 referred to in column (3). Column (5) gives the latest date when existing type approvals shall be withdrawn according to 1.8.7.2.4; if no date is shown the type approval remains valid until it expires.	The standards referenced in the table below shall be applied for the issue of type approvals as indi- cated in column (4) to meet the requirements of Chapter 6.2 referred to in column (3). The re- quirements of Chapter 6.2 referred to in column (3) shall prevail in all cases. Column (5) gives the latest date when existing type approvals shall be withdrawn according to 1.8.7.2.4; if no date is shown the type approval remains valid until it expires.	Difference in kind. No changes re- quired.	The use of the standards is mandatory for the EU countries and voluntary for other countries.
6.2.4.1	Since 1 January 2009 in Hungary, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Poland, Slovak Republic and Republic of Estonia the use of the referenced standards has been mandatory. Exceptions are dealt with in 6.2.5.	Since 1 January 2009 the use of the referenced standards has been mandatory. Exceptions are dealt with in 6.2.5.	Difference in kind. Proposals for including in the list all EU Mem- ber States have been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that proposal may be included in the next edition of	The use of the standards is mandatory for the EU countries and voluntary for other countries.

INF.7

			Annex 2 to SMGS	
6.2.4.2	The use of a referenced standard in Hungary, Re- public of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Poland, Slovak Republic and Republic of Esto- nia is mandatory. When a pressure receptacle is constructed in ac- cordance with the provisions of 6.2.5 the proce- dure for periodic inspection if specified in the type approval shall be followed.	The use of a referenced standard is mandatory When a pressure receptacle is constructed in ac- cordance with the provisions of 6.2.5 the proce- dure for periodic inspection if specified in the type approval shall be followed.	Difference in kind. Proposals for the including in list all EU Member States have been discussed at the OSJD meeting. It is agreed that proposal may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	The use of the standards is mandatory for the EU countries and voluntary for other countries.
6.2.5 First para- graph	Receptacles not designed, constructed and tested according to standards referenced in the tables of 6.2.2 or 6.2.4 shall be designed, constructed and tested with the use of a technical code providing the same level of safety as recognized by the com- petent authority. (This provision need not be ap- plied in Hungary, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Poland, Slovak Republic and Republic of Estonia.)	No text	Difference in kind. Proposals for including in the list all EU Mem- ber States have been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that proposal may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	The use of the standards is mandatory for the EU countries and voluntary for other countries.
6.2.5 Last para- graph	Non-UN pressure receptacles not designed, con- structed and tested according to the standards shall however meet the requirements of 6.2.1, 6.2.3 and the following requirements.	The requirements of 6.2.1, 6.2.3 and the following requirements however shall be met.	Difference in kind. No changes re- quired.	The use of the standards is mandatory for the EU countries and voluntary for other countries.
6.2.5.3	Pressure receptacles and their closures shall be made of suitable materials which shall be resistant to brittle fracture and to stress corrosion cracking between -20 °C and +50 °C*. * <i>For carriage to the Russian Federation or</i>	Pressure receptacles and their closures shall be made of suitable materials which shall be resistant to brittle fracture and to stress corrosion cracking between -20 °C and +50 °C. No footnote.	Difference in kind. No changes re- quired.	<i>Differences in the ambient temperature range.</i>

	through the territory thereof from 1 November to 1 April ambient temperature shall be -5.0°C			
6.4.7.5	<ul> <li>The design of the package shall take into account temperatures ranging from -40 °C to +70 °C for the components of the packaging. Attention shall be given to freezing temperatures for liquids and to the potential degradation of packaging materials within the given temperature range.</li> <li><sup>1</sup> For carriage to the Republic of Kazakhstan, Russian Federation or through the territory thereof from 1 November to 1 April the bottom limit of the design temperature range shall be -50 °C.</li> </ul>	The design of the package shall take into account temperatures ranging from -40 °C to +70 °C for the components of the packaging. Attention shall be given to freezing temperatures for liquids and to the potential degradation of packaging materials within the given temperature range. No footnote .	Difference in kind. No changes re- quired.	Differences in the ambient temperature range.
6.4.8.15	A package shall be designed for an ambient tem- perature range from -40 °C to +38 °C. <sup>1</sup> For carriage to the Republic of Kazakhstan, Rus- sian Federation or through the territory thereof from 1 November to 1 April the bottom limit of the design temperature range shall be -50 °C.	A package shall be designed for an ambient tem- perature range from -40 °C to +38 °C. No footnote.	Difference in kind. No changes re- quired.	Differences in the ambient temperature range.
6.4.11. <mark>7</mark>	The packaging should be designed with the con- sideration of the ambient temperature range of -40 °C to 38 °C unless otherwise specified in the certificate of approval issued for the packaging design by the competent authority. <sup>1</sup> For carriage to the Republic of Kazakhstan, Rus- sian Federation or through the territory thereof from 1 November to 1 April the bottom limit of the design temperature range shall be -50 °C.	The package shall be designed for an ambient temperature range of -40 °C to +38 °C unless the competent authority specifies otherwise in the certificate of approval for the package design. No footnote.	Difference in kind. No changes re- quired.	Differences in the ambient temperature range.
6.7 Notes after heading	<ol> <li>This Chapter also applies to tank- containers constructed according to ISO 1496- 3:1995 standard and portable tank instructions T1- T23, T50 and T75.</li> <li>For tank-wagons, demountable tanks, tank-containers (other than tank-containers con- structed according to ISO 1496-3:1995 standard and portable tank instructions T1-T23, T50 and</li> </ol>	<b>NOTE:</b> For tank-wagons, demountable tanks and tank-containers and tank swap bodies, with shells made of metallic materials, and battery-wagons and multiple element gas containers (MEGCs), other than UN MEGCs see Chapter 6.8; for fibre-reinforced plastics tank-containers, see Chapter 6.9; for vacuum-operated waste tanks, see Chapter 6.10.	Difference in kind. Requires addi- tional considera- tion.	

6.7.2.1	<b>T75)</b> and tank swap bodies, with shells made of metallic materials, and battery-wagons and multiple element gas containers (MEGCs), see Chapter 6.8; for fibre-reinforced plastics tank-containers, see Chapter 6.9; for vacuum-operated waste tanks, see Chapter 6.10. The design temperature range for the shell shall be –40 °C to 50 °C for substances carried under ambient conditions. For the other substances handled under elevated temperature conditions the design temperature shall be not less than the maximum temperature of the substance during filling, discharge or carriage. More severe design temperatures shall be considered for portable tanks subjected to severe climatic conditions <sup>1</sup> ; <sup>1</sup> For carriage to the Republic of Kazakhstan, Russian Federation or through the territory thereof from 1 November to 1 April the design temperature range shall be 50 °C to -50 °C.	<i>Design temperature range</i> for the shell shall be -40 °C to 50 °C for substances carried under am- bient conditions. For the other substances handled under elevated temperature conditions the design temperature shall be not less than the maximum temperature of the substance during filling, dis- charge or carriage. More severe design tempera- tures shall be considered for portable tanks sub- jected to severe climatic conditions; No footnote.	Difference in kind. No changes re- quired.	Differences in the ambient temperature range.
6.7.2.2.2	(c) lined with corrosion-resistant material directly bonded to the shell or attached by equivalent means	(c)Lined with corrosion-resistant material directly bonded to the shell or attached by equivalent means	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	
6.7.3.1	The design temperature range for the shell shall be -40 °C to 50 °C for non-refrigerated liquefied gases carried under ambient conditions. More severe design temperatures shall be considered for portable tanks subjected to severe climatic condi- tions <sup>1</sup> . <sup>1</sup> For carriage to the Republic of Kazakhstan, Rus- sian Federation or through the territory thereof from 1 November to 1 April the design tempera- ture range shall be 50 °C to -50 °C.	<i>Design temperature range</i> for the shell shall be – 40 °C to 50 °C for non-refrigerated liquefied gases carried under ambient conditions. More severe design temperatures shall be considered for port- able tanks subjected to severe climatic conditions. No footnote.	Difference in kind. No changes re- quired.	Differences in the ambient temperature range.
6.7.4.2.8.1	(d) An assumed ambient temperature of 30 °C;	(d) An assumed ambient temperature of 30 °C;	Differences in kind are elimi- nated from 1 July	

			<u>2015.</u>	
6.8 Notes after heading	<ol> <li>For portable tanks and UN multiple-element gas containers (MEGCs) see Chapter 6.7, for fibre-reinforced plastics tank-containers see Chapter 6.9, for vacuum-operated waste tanks see Chapter 6.10.</li> <li>For carriage of tank-containers, tank swap bodies and MEGC by rail with gauge width 1520 mm, see 4.3.2.1.8.</li> <li>For tank-containers constructed according to ISO 1496-3:1995 standard and portable tank instructions T1-T23, T50 and T75, see Chapter 4.2.</li> </ol>	<b>NOTE:</b> For portable tanks and UN multiple-element gas containers (MEGCs) see Chapter 6.7, for fibre-reinforced plastics tank-containers see Chapter 6.9, for vacuum-operated waste tanks see Chapter 6.10.	Difference in kind. Requires addi- tional considera- tion.	
6.8.2.1.2 left col- umn	Tank-wagons and their equipment shall be con- structed so as to be capable of withstanding steady-state and dynamic forces as prescribed in Appendix 14 of Instructions O + P 516 "Freight wagons with service between railroads with gauge width 1435 mm and 1520 mm. Technical specifi- cation for freight wagon access."* * These requirements shall be deemed to be met if the competent body has carried out this assessment in the framework of the procedures as prescribed in domestic and international regulations, example: technical specification for interoperability (TSI) relating to the subsystem "rolling stock – freight wagons" of the rail system in the European Union (Commission Regulation (EU) No 321/2013 of 13 March 2013)	Tank-wagons shall be constructed so as to be ca- pable of withstanding, under the maximum per- missible load, the stresses which occur during carriage by rail <sup>1</sup> . As regards these stresses, refer- ence should be made to the tests prescribed by the competent authority <sup>1</sup> This requirement is deemed to be met if – the notified body in charge of verifying compli- ance with the technical specification for interop- erability (TSI) relating to the subsystem "rolling stock – freight wagons" of the rail system in the European Union (Commission Regulation (EU) No 321/2013 of 13 March 2013) or – the assessing entity in charge of verifying com- pliance with the uniform technical prescriptions (UTP) applicable to the Rolling Stock subsystem: FREIGHT WAGONS – (Ref. A 94-02/2.2012 of 1 January 2014) has successfully evaluated compliance with the provisions of RID, in addition to the requirements of the TSI or UTP mentioned above, and has con- firmed this compliance by a relevant certificate.	Difference in kind. Additional discus- sion required.	Difference in the technical guidelines used.
6.8.2.1.2	Tank-containers and their fastenings shall, under	Tank-containers and their fastenings shall, under	<mark>Differences in</mark>	Additional requirement.

right col- umn	<ul> <li>the maximum permissible load be capable of absorbing the forces equal to those exerted by:</li> <li>in the direction of travel: twice the total mass;</li> <li>horizontally at right angles to the direction of travel: the total mass; (where the direction of travel is not clearly determined, twice the total mass in each direction);</li> <li>vertically upwards: the total mass;</li> <li>vertically downwards: twice the total mass.</li> </ul>	<ul> <li>the maximum permissible load be capable of absorbing the forces equal to those exerted by:</li> <li>in the direction of travel: twice the total mass;</li> <li>horizontally at right angles to the direction of travel: the total mass; (where the direction of travel is not clearly determined, twice the total mass in each direction);</li> <li>vertically upwards: the total mass;</li> <li>vertically downwards: twice the total mass.</li> </ul>	kind for tank- containers (all provisions of right column of Chapter 6.8) are eliminated from 1 July 2015. Hereafter in this table there are only differences for tank-wagons n left column of Chapter 6.8.	
6.8.2.1.8 left col- umn	Shells shall be made of suitable metallic materials which, unless other temperature ranges are pre- scribed in the various classes, shall be resistant to brittle fracture and to stress corrosion cracking between -50 °C to 50 °C. Other ambient tempera- ture ranges may be adopted if approved by the competent authority.	Shells shall be made of suitable metallic materials which, unless other temperature ranges are prescribed in the various classes, shall be resistant to brittle fracture and to stress corrosion cracking between $-20$ °C and $+50$ °C.	Difference in kind. No changes re- quired.	Differences in the ambient temperature range.
6.8.2.1.8 right col- umn	Shells shall be made of suitable metallic materials which, unless other temperature ranges are pre- scribed in the various classes, shall be resistant to brittle fracture and to stress corrosion cracking between $-20$ °C and $+50$ °C.	Shells shall be made of suitable metallic materials which, unless other temperature ranges are prescribed in the various classes, shall be resistant to brittle fracture and to stress corrosion cracking between $-20$ °C and $+50$ °C.	Differences in kind for tank- containers (all provisions of right column of Chapter 6.8) are eliminated from 1 July 2015.	Differences in the ambient temperature range.
6.8.2.1.10	For welded shells only materials of faultless weld- ability whose adequate impact strength at an ambi- ent temperature of -55 °C can be guaranteed, par- ticularly in the weld seams and the zones adjacent thereto, shall be used. Other design ambient temperature ranges may be accepted, if approved by the competent authority. Water-quenched steel may not be used for welded	For welded shells only materials of faultless weld- ability whose adequate impact strength at an am- bient temperature of $-20$ °C can be guaranteed, particularly in the weld seams and the zones adja- cent thereto, shall be used. Water-quenched steel may not be used for welded steel shells. If fine-grained steel is used, the guar- anteed value of the yield strength Re shall not exceed 460 N/mm <sup>2</sup> and the guaranteed value of the	Difference in kind.	Differences in the ambient temperature range.

	steel shells. If fine-grained steel is used, the guar- anteed value of the yield strength Re shall not exceed 460MPa and the guaranteed value of the	upper limit of tensile strength Rm shall not exceed 725 N/mm <sup>2</sup> , in accordance with the specifications of the material.		
	upper limit of tensile strength Rm shall not exceed 725 MPa, in accordance with the specifications of the material.			
6.8.2.1.15	At the test pressure, the stress $\sigma$ at the most severely stressed point of the shell shall not exceed the material-dependent limits prescribed below. Allowance shall be made for any weakening due to the welds.	At the test pressure, the stress $\sigma$ at the most severely stressed point of the shell shall not exceed the material-dependent limits prescribed below. Allowance shall be made for any weakening due to the welds.	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	
6.8.2.1.15.1 left col- umn	In all cases pressure for the calculation of test pressure shall not be less than: 1.3 times the work- ing pressure (unless otherwise required in special provisions for certain hazard classes);	No text	Difference in kind. <mark>Additional discus-</mark> sion required.	Calculation requirements for tank design in accor- dance with the strength standards approved for the
	the sum of water or gas vapour excess pressure at the highest working temperature and the water- hammer pressure at impact interaction of the tank- wagon with adjacent wagons.			CIS countries.
	Water-hammer pressure is calculated as follows: $p_{\rm H} = N \cdot \frac{m_{\rm s}}{m_{\rm n}} \cdot \frac{1}{F}, \text{[MPa]},$			
	where: N – impact force at coupling, taken to be N = 3.0 MN;			
	$m_s$ - mass of the substance in the tank based on the full load-carrying ability of the tank [kg], $m_n$ – net weight of the tank-wagon [kg], F – area of the internal cross section of the tank, $[m^2]$ .			
6.8.2.1.16 left col-	Permissible stresses shall be: - when calculating minimum shell thickness with	For all metals and alloys, the stress $\sigma$ at the test pressure shall be lower than the smaller of the	Difference in kind.	Calculation requirements for tank design in accor-

## INF.7

umn	calculation pressure lower of the two values:	values given by the following formulae:	Additional discus-	dance with the strength
	$[\sigma] = 0.75 \text{ Re} [\text{MPa}] \text{ or } [\sigma] = 0.5 \text{ Rm} [\text{MPa}],$	$\sigma \le 0.75 \text{ Re or } \sigma \le 0.5 \text{ Rm}$ where	sion required.	standards approved for the CIS countries.
	- for hydraulic test ( <mark>pressure for the calculation of test pressure</mark> ):	Re = apparent yield strength for steels having a clearly-defined yield point or		
	$[\sigma] = 0.9 \text{ Re}[\text{MPa}],$	0.2% - proof strength for steels with no clearly defined yield point (1% for austenitic steels)		
	where:	Rm = tensile strength.		
	Re – minimum standardized tensile yield stress or conventional yield strength with relative residual elongation 0.2%. When austenitic steels are used Re shall be taken to be with relative residual elon- 	The values of Re and Rm to be used shall be specified minimum values according to material standards. If no material standard exists for the metal or alloy in question, the values of Re and Rm used shall be approved by the competent au- thority or by a body designated by that authority. When austenitic steels are used, the specified		
	The values of Re and Rm to be used shall be specified minimum values according to material standards. If no material standard exists for the metal or alloy in question, the values of Re and Rm used shall be approved by the competent au- thority or by a body designated by that authority.	minimum values according to the material stan- dards may be exceeded by up to 15% if these higher values are attested in the inspection certifi- cate. The minimum values shall, however, not be exceeded when the formula given in 6.8.2.1.18 is applied.		
	When austenitic steels are used, the specified minimum values according to the material stan- dards may be exceeded by up to 15% if these higher values are attested in the inspection certifi- cate. The minimum values shall, however, not be exceeded when the formula given in 6.8.2.1.18 is applied.			
	For tanks with regular working temperature of no less than 50 °C permissible stresses shall be reduced in accordance with the guidance of the competent authority.			
	Permissible stress with calculation pressure for the shells of frameless tank-wagons shall be taken to			

	be 0.95 of the permissible stresses indicated.			
6.8.2.1.21 left col- umn	<ul> <li>Nominal shell thickness <i>C</i><sub>0</sub> shall be no less than the sum of the effective minimum thickness as prescribed in 6.8.2.1.17, 6.8.2.1.18, and the following additives:</li> <li>negative tolerance for the thickness of the plate;</li> <li>fastness of elongation and pressing;</li> <li>corrosion and abrasive wear from the carriage of the substance during the life time of the tank with consideration of the durability of the anticorrosive coats.</li> </ul>	(Reserved)	Difference in kind. No changes re- quired.	Calculation requirements for tank design in accor- dance with the strength standards approved for the CIS countries.
6.8.2.1.23 additional last para- graph	If stainless austenitic steels and two-ply steels with anticorrosion coat of austenitic steel are used for welded tanks, weld beads are tested for resistance to stress corrosion cracking.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Calculation requirements for tank design in accor- dance with the strength standards approved for the CIS countries.
6.8.2.1.29	(Reserved)	The minimum distance between the headstock plane and the most protruding point at the shell extremity on tank-wagons shall be 300 mm. Alternatively for tank-wagons for substances other than those for which the requirements of special provision TE 25 of 6.8.4 (b) apply, buffer override protection of a design approved by the competent authority shall be provided. This alternative is only applicable to tank-wagons used solely on railway infrastructure requiring a freight vehicle gauge smaller than G1. <i>The G1 gauge is referenced</i> in <i>Annex A to stan-</i> <i>dard EN 15273-2:2009 Railway applications</i> – <i>Gauges – Part 2: Rolling stock gauge</i> .	Difference in kind. No changes re- quired.	No requirements due to differences in the wagon design.
6.8.2.2.7	Tanks intended for the carriage of liquids having a vapour pressure of more than 110 kPa (1.1 bar) at 50 °C and a boiling point of more than 35 °C shall have a safety valve set at not less than 150 kPa	Tanks intended for the carriage of liquids having a vapour pressure of more than 110 kPa (1.1 bar) at 50 °C and a boiling point of more than 35 °C shall have a safety valve set at not less than 150 kPa	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Previous in Annex 2, SMGS the requirements are defined by the compe- tent authority.

6.8.2.2.8	(1.5 bar) (gauge press open at a pressure not otherwise they shall co Tanks intended for the boiling point of not mo safety valve set at not gauge pressure and wh	ure) and which shall be fully exceeding the test pressure; onform to 6.8.2.2.8. e carriage of liquids having a ore than 35 °C shall have a less than 300 kPa (3 bar) nich shall be fully open at a	<ul> <li>(1.5 bar) (gauge pressure) and which shall be fully open at a pressure not exceeding the test pressure; otherwise they shall conform to 6.8.2.2.8.</li> <li>Tanks intended for the carriage of liquids having a boiling point of not more than 35 °C shall have a safety valve set at not less than 300 kPa (3 bar) gauge pressure and which shall be fully open at a</li> </ul>	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Previous in Annex 2, SMGS the requirements are defined by the compe- tent authority.
	pressure not exceeding they shall be hermetic	g the test pressure; otherwise ally closed.	they shall be hermetically closed.		
6.8.2.4.1 Left col- umn	<ul> <li>Shells and their equip separately undergo an being put into service. clude:</li> <li>a check of conform</li> <li>a check of the desig</li> <li>an examination of t ditions;</li> <li>a hydraulic pressure indicated on the pla and</li> <li>a leakproofness test operation of the eque Except in the case of 0 initial and periodic prodepends on the calculateleast equal to the press</li> <li>Calculation pressure (bar)</li> <li>G</li> <li>1.5</li> <li>2.65</li> <li>4</li> <li>10</li> <li>15</li> </ul>	ment shall either together or initial inspection before . This inspection shall in- ity to the approved type; gn characteristics, he internal and external con- e test at the test pressure atte prescribed in 6.8.2.5.1; t and a check of satisfactory upment. Class 2, tanks shall undergo essure tests, the test pressure ation pressure and shall be at sure indicated below: $\hline Test pressure (bar)$ $G^9$ 1.5 2.65 4 4 4	<ul> <li>Shells and their equipment shall either together or separately undergo an initial inspection before being put into service. This inspection shall include: <ul> <li>a check of conformity to the approved type;</li> <li>a check of the design characteristics,</li> <li>an examination of the internal and external conditions;</li> <li>a hydraulic pressure test at the test pressure indicated on the plate prescribed in 6.8.2.5.1; and</li> <li>a leakproofness test and a check of satisfactory operation of the equipment.</li> </ul> </li> <li>Except in the case of Class 2, the test pressure for the hydraulic pressure test depends on the calculation pressure and shall be at least equal to the pressure indicated below:<ul> <li>"Table as in SMGS"</li> </ul> </li> <li>The minimum test pressures for Class 2 are given in the table of gases and gas mixtures in 4.3.3.2.5.</li> <li>The hydraulic pressure test shall be carried out on the shell as a whole and separately on each compartment of compartmented shells.</li> <li>The hydraulic pressure test shall be carried out before the installation of a thermal insulation as may be necessary.</li> </ul>	Difference in kind. Additional discus- sion required.	Annex 2, SMGS, contains an additional requirement for test pressure and for impact tests for tank- containers.

	2110 (4)The test pressures for Class 2 are given in the table of gases and gas mixtures in 4.3.3.2.5.In all cases the test pressure shall be no less than1.25 times pressure for the calculation of test pressure according to 6.8.2.1.15.1.The hydraulic pressure test shall be carried outbefore the installation of a thermal insulation asmay be necessary.If the shells and their equipment are tested separately, they shall be jointly subjected to a leak-proofness test after assembly in accordance with6.8.2.4.3.The leakproofness test shall be carried out separately on each compartment of compartmented shells.	rately, they shall be jointly subjected to a leak- proofness test after assembly in accordance with 6.8.2.4.3. The leakproofness test shall be carried out sepa- rately on each compartment of compartmented shells.		
6.8.2.4.2 Left col- umn	<ul> <li>Shells and their equipment shall undergo periodic inspections no later than every eight years.</li> <li>These periodic inspections shall include: <ul> <li>An external and internal examination;</li> <li>A leakproofness test in accordance with 6.8.2.4.3 of the shell with its equipment and check of the satisfactory operation of all the equipment;</li> <li>As a general rule, a hydraulic pressure test (for the test pressure for the shells and compartments if applicable, see 6.8.2.4.1).</li> </ul> </li> <li><i>Text, left column only</i> - tanks intended for the carriage of petroleum products which were constructed before 1985 shall undergo hydraulic test no later than every 8 years, tanks intended for the carriage of petroleum products which were constructed in or after 1985 shall undergo hydraulic test no later than every 13 years, tanks intended</li> </ul>	<ul> <li>Shells and their equipment shall undergo periodic inspections no later than every eight years.</li> <li>These periodic inspections shall include: <ul> <li>An external and internal examination;</li> <li>A leakproofness test in accordance with 6.8.2.4.3 of the shell with its equipment and check of the satisfactory operation of all the equipment;</li> <li>As a general rule, a hydraulic pressure test (for the test pressure for the shells and compartments if applicable, see 6.8.2.4.1).</li> </ul> </li> <li>Sheathing for thermal or other insulation shall be removed only to the extent required for reliable appraisal of the characteristics of the shell. In the case of tanks intended for the carriage of powdery or granular substances, and with the agreement of the expert approved by the competent authority, the periodic hydraulic pressure tests may be omitted and replaced by leakproofness</li> </ul>	Difference in kind. No changes re- quired.	Annex 2, SMGS sets differ- ent times for periodic in- spections for certain types of tank-wagons.

	for carriage of alcohols no later than every 10	tests in accordance with 6.8.2.4.3, at an effective		
	years.	internal pressure at least equal to the maximum		
	Tanks carrying liquid substances or gases with	working pressure.		
	destination in Hungary, Poland, Romania, Slova-			
	kia or in transit through the territory thereof shall			
	have the date of the last hydraulic test inscribed			
	on a plate, the date shall not exceed 8 years.			
	The decision on granting the permission for the			
	transit of tanks with gauge width 1520 mm in-			
	tended for carriage of petroleum products and			
	alcohol which were built after 1985 with the date			
	of hydraulic tests exceeding 8 years through the			
	territory of their countries shall be made by the			
	competent authorities of Belarus, Hungary, Iran,			
	Kazakhstan, Poland, Russia, Romania, Slovakia,			
	Uzbekistan, and Ukraine under separate agree-			
	ments.			
	Sheathing for thermal or other insulation shall be			
	removed only to the extent required for reliable			
	appraisal of the characteristics of the shell.			
	In the case of tanks intended for the carriage of			
	powdery or granular substances, and with the			
	agreement of the expert approved by the compe-			
	tent authority, the periodic hydraulic pressure			
	tests may be omitted and replaced by leakproof-			
	ness tests in accordance with 6.8.2.4.3, at an ef-			
	fective internal pressure at least equal to the			
	maximum working pressure.			
6.8.2.4.6	Experts for performing tests and inspections on	<b>Expert</b> for performing tests and inspections on	<mark>Differences in</mark>	Additional note is deleted.
	the tanks of tank-wagons	the tanks of tank-wagons	<mark>kind are elimi-</mark>	
	No footnote.	No footnote.	nated from 1 July	
68251	" in the case of multiple compartment shalls, the	connective of the shall in the case of multiple	2013. Difference in	Prominements of 13221
0.0.2.3.1 Loft col-	- in the case of intrinpie-compartment shells, the	compartment shells, the capacity of each com	kind	of Annex 2 SMCS also
Left Col-	symbol "S" when the shells or the compartments	partment _ page width	No changes re	oj Annex 2, SiviOS also
	of more than 7 500 litres are divided by surge	followed by the symbol "S" when the shells or the	auired	
	plates into sections of not more than 7 500 litros	compartments of more than 7 500 litras are di	quirea.	
	plates into sections of not more than 7 500 littles	comparaments of more than 7 300 nues are ul-	1	

	capacity" <i>page width</i>	vided by surge plates into sections of not more than 7 500 litres capacity; - only right column		
6.8.2.5.3 left col- umn	Inscriptions prescribed in 6.8.2.5.1 and 6.8.2.5.2 on tank-wagons intended for use on railways with gauge width 1520 mm shall be in Russian. The owner country may duplicate the inscription in its official language.	No text.	Difference in kind. Consider addi- tionally (see 1.1.4.6).	Annex 2, SMGS has an explanation on the use of languages in markings on tank-wagons.
6.8.2.6 Left col- umn	Requirements for tanks which are designed con- structed and tested according to referenced stan- dards. Note: Persons or bodies identified in standards as having responsibilities, concurrent requirements in Annex 2 of SMGS shall prevail in all cases.	Requirements for tanks which are designed, constructed and tested according to referenced standards NOTE:Persons or bodies identified in standards as having responsibilities in accordance with RID shall meet the requirements of RID.	Difference in kind. No changes re- quired.	
6.8.2.6.1 Left col- umn	Reserved	<b>Design and construction</b> The standards referenced in the table below shall be applied for the issue of type approvals as indi- cated in column (4) to meet the requirements of Chapter 6.8 referred to in column (3). The re- quirements of Chapter 6.8 referred to in column (3) shall prevail in all cases. Column (5) gives the latest date when existing type approvals shall be withdrawn according to 1.8.7.2.4 or 6.8.2.3.3; if no date is shown the type approval remains valid until it expires. Since 1 January 2009 the use of the referenced standards has been mandatory. Exceptions are dealt with in 6.8.2.7 and 6.8.3.7. If more than one standard is referenced for the application of the same requirements, only one of them shall be applied, but in full unless otherwise specified in the table below. The scope of application of each standard is de- fined in the scope clause of the standard unless otherwise specified in the Table below.	Text and table of standards - only right column] [Left column – (reserved)]	Annex 2 of SMGS does not contain the requirement for mandatory compliance with the standards for tank-wagons. For tank- containers the use of the standards is mandatory for the EU countries and vol- untary for other countries. Standard EN 12972:2007 may be used on a volun- tary basis.

		Table of standards]		
6.8.2.6.2	Inspection and test	Inspection and test	Proposals for the	
Left col-	The standard referenced in the table below	The standard referenced in the table below shall	including in the	
umn	may be applied for the inspection and test of tanks	be applied for the inspection and test of tanks as	list all EU Mem-	
	as indicated in column (4) to meet the require-	indicated in column (4) to meet the requirements	<mark>ber States have</mark>	
	ments of Chapter 6.8 referred to in column (3)	of Chapter 6.8 referred to in column (3) which	<mark>been discussed at</mark>	
	which shall prevail in all cases.	shall prevail in all cases.	the OSJD meet-	
	The use of a referenced standard in Hungary, Re-	The use of a referenced standard is mandatory.	<mark>ing. It is agreed</mark>	
	public of Latvia, Republic of Lithuania, Republic	The scope of application of each standard is de-	that proposal may	
	of Poland, Slovak Republic and Republic of Esto-	fined in the scope clause of the standard unless	<mark>be included in the</mark>	
	nia is mandatory.	otherwise specified in the Table below.	next edition of	
	The scope of application of each standard is de-		Annex 2 to SMGS.	
	fined in the scope clause of the standard unless			
	otherwise specified in the Table below.			
	[Table of standards – page width]			
6.8.2.7	Requirements for tanks which are not de-	Requirements for tanks which are not de-	Difference in	Annex 2, SMGS, does not
<mark>Left col-</mark>	signed, constructed and tested according to	signed, constructed and tested according to	kind.	contain the requirement
umn	referenced standards.	referenced standards	No changes re-	for mandatory compliance
	Tanks which are not designed, constructed and	To reflect scientific and technical progress or	quired.	with the standards.
	tested according to standards referenced in 6.8.2.6	where no standard is referenced in 6.8.2.6 or to		
	shall be designed, constructed and tested in accor-	deal with specific aspects not addressed in a stan-		
	dance with the technical code approved by the	dard referenced in 6.8.2.6, the competent authority		
	competent authority providing for the same level	may recognize the use of a technical code provid-		
	of safety. Tanks shall, however, comply with the	ing the same level of safety. Tanks shall, however,		
	minimum requirements of 6.8.2. For testing, in-	comply with the minimum requirements of 6.8.2.		
	spection and marking, the applicable standard as	The competent authority shall transmit to the se-		
	referenced in 6.8.2.6.2, may also be used.	cretariat of OTIF a list of the technical codes that		
		it recognises. The list should include the following		
		details: name and date of the code, purpose of the		
		code and details of where it may be obtained. The		
		secretariat shall make this information publicly		
		available on its website.		
		A standard which has been adopted for reference		
		in a future edition of the RID may be approved by		
		the competent authority for use without notifying		
		the OTIF secretariat.		
		For testing, inspection and marking, the applicable		

		standard as referenced in 6.8.2.6 may also be used.		
6.8.3.1.3 Left col- umn	For double-walled shells, the wall thickness of the inner receptacle shall be calculated in accordance with 6.8.2.1.17-6.8.2.1.21. The outer shell made of structural steel shall have a minimum wall thickness of 6 mm. If the outer shell is separated from the inner shell by a vacuum space (vacuum insulation), the protective outer shell shall be designed for the outer pressure of no less than 100 kPa (1 bar). The calculations may consider outer and inner reinforcement elements.	For double-walled shells, the wall thickness of the inner receptacle may, notwithstanding the requirements of 6.8.2.1.18, be 3 mm if a metal is used which has good low-temperature performance corresponding to a minimum tensile strength $Rm = 490 \text{ N/mm}^2$ and a minimum coefficient of elongation $A = 30\%$ . If other metals are used, an equivalent minimum wall thickness shall be maintained; this thickness is to be calculated according to the formula in footnote 5 to 6.8.2.1.18, where $Rm_0 = 490 \text{ N/mm}^2$ and $A_0 = 30\%$ . The outer shell shall in this case have a minimum wall thickness of 6 mm where mild steel is concerned. If other materials are used, an equivalent minimum wall thickness shall be maintained, which shall be calculated according to the formula given in 6.8.2.1.18.	Difference in kind. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	Calculation requirements for tank design in accor- dance with the strength standards approved for the CIS countries.
6.8.3.2.9 Left col- umn	Tanks intended for the carriage of compressed or liquefied gases or dissolved gases, may be fitted with spring-loaded safety valves. These valves shall be capable of opening automatically under a pressure between 0.9 and 1.0 times the pressure for the calculation of test pressure of the tank to which they are fitted unless prescribed otherwise by the competent authority. They shall be of such a type as to resist dynamic stresses, including liq- uid surge. The use of dead weight or counter weight valves is prohibited. The required capacity of the safety valves shall be calculated in accor- dance with the formula contained in 6.7.3.8.1.1.	Tanks intended for the carriage of compressed or liquefied gases or dissolved gases, may be fitted with spring-loaded safety valves. These valves shall be capable of opening automatically under a pressure between 0.9 and 1.0 times the test pres- sure of the tank to which they are fitted. They shall be of such a type as to resist dynamic stresses, including liquid surge. The use of dead weight or counter weight valves is prohibited. The required capacity of the safety valves shall be cal- culated in accordance with the formula contained in 6.7.3.8.1.1.	Difference in kind. <mark>Additional discus-</mark> sion required.	Annex 2, SMGS, allows the competent authorities to set the requirements.
6.8.3.2.20 Left col- umn First sen-	The manifold shall be designed for service in a temperature range of -50 °C to + 50 °C*. * For wagons in service on gauge width 1435 mm the temperature range shall be -20 °C to +50 °C.	The manifold shall be designed for service in a temperature range of $-20$ °C to $+50$ °C.	Difference in kind. No changes re- quired.	Differences in the ambient temperature range.

tence				
6.8.3.4.2 Left col- umn	The basic requirements for the test pressure are given in 4.3.3.2.1 to 4.3.3.2.4 and in the table in 4.3.3.2.5. In all cases the test pressure shall be no less than 1.25 times the pressure for the calculation of test pressure in accordance with 6.8.2.1.15.1	The basic requirements for the test pressure are given in 4.3.3.2.1 to 4.3.3.2.4 and the minimum test pressures are given in the table of gases and gas mixtures in 4.3.3.2.5.	Difference in kind. Additional discus- sion required.	Additional requirement for test pressure.
6.8.3.7 Left col- umn	Requirements for battery-wagons and MEGCs which are not designed, constructed and tested according to referenced standards Battery-tanks and MEGCs which are not designed, constructed and tested according to standards ref- erenced in 6.8.3.6 shall be designed, constructed and tested in accordance with the technical code approved by the competent authority providing for the same level of safety. They shall, however, comply with the requirements of 6.8.3.	Requirements for battery-wagons and MEGCs which are not designed, constructed and tested according to referenced standards To reflect scientific and technical progress or where no standard is referenced in 6.8.3.6 or to deal with specific aspects not addressed in a stan- dard referenced in 6.8.3.6, the competent authority may recognize the use of a technical code provid- ing the same level of safety. Battery-wagons and MEGCs shall, however, comply with the minimum requirements of 6.8.3. In the type approval the issuing body shall specify the procedure for periodic inspections if the stan- dards referenced in 6.2.2, 6.2.4 or 6.8.2.6 are not applicable or shall not be applied. The competent authority shall transmit to the se- cretariat of OTIF a list of the technical codes that it recognises. The list should include the following details: name and date of the code, purpose of the code and details of where it may be obtained. The secretariat shall make this information publicly available on its website. A standard which has been adopted for reference in a future edition of the RID may be approved by the competent authority for use without notifying the OTIF secretariat.	Difference in kind. No changes re- quired.	Annex 2, SMGS does not contain the requirement for mandatory use of the standards.
6.8.4 TC2 <mark>Left col-</mark>	Shells, and their items of equipment, shall be made of aluminium not less than 99.5 % pure or of suitable steel not liable to cause hydrogen perox-	Shells, and their items of equipment, shall be made of aluminium not less than 99.5% pure or of suitable steel not liable to cause hydrogen perox-	Difference in kind. No changes re-	Calculation requirements for tank design in accor- dance with the strength

umn 6.8.4 TC6 Left col- umn	ide to decompose. Where the use of aluminium is necessary for tanks, such tanks shall be made of aluminium not less than 99.5 % pure.	ide to decompose. Where shells are made of alu- minium not less than 99.5% pure, the wall thick- ness need not exceed 15 mm, even where calcula- tion in accordance with 6.8.2.1.17 gives a higher value. Where the use of aluminium is necessary for tanks, such tanks shall be made of aluminium not less than 99.5 % pure; the wall thickness need not exceed 15 mm even where calculation in accor-	quired. Difference in kind. No changes re- quired.	standards approved for the CIS countries. Calculation requirements for tank design in accor- dance with the strength standards approved for the
6.8.4 TE 22	In order to reduce the extent of damage in the event of a collision shock or accident, each end of	In order to reduce the extent of damage in the event of a collision shock or accident each end of	Differences in kind are elimi-	CIS countries. Identical provisions are included in RID and Annex
TE 22 Left col- umn	event of a collision shock or accident, each end of tank-wagons for substances carried in the liquid state and gases or battery-wagons shall be capable of absorbing at least 800 kJ of energy by means of elastic or plastic deformation of defined compo- nents of the subframe or by means of a similar procedure (e.g. crash elements). The energy ab- sorption shall be determined in relation to a colli- sion on a straight track. Energy absorption by means of plastic deforma- tion shall only occur in conditions other than those encountered during normal conditions of rail transport (impact speed higher than 12 km/h or individual buffer force greater than 1500 kN). Energy absorption at each end of the wagon shall not lead to transfer of energy to the shell which could cause plastic deformation of the shell. The requirements of this special provision are deemed to be met if crashworthy buffers (energy absorption elements) that conform to clause 7 of standard EN 15551:2009 (Railway applications – Freight wagons – Buffers) are used and if the wagon body satisfies clause 6.3 and sub clause 8.2.5.3 of standard EN 12663-2:2010 (Railway	event of a collision shock or accident, each end of tank-wagons for substances carried in the liquid state and gases or battery-wagons shall be capable of absorbing at least 800 kJ of energy by means of elastic or plastic deformation of defined compo- nents of the subframe or by means of a similar procedure (e.g. crash elements). The energy ab- sorption shall be determined in relation to a colli- sion on a straight track. Energy absorption by means of plastic deforma- tion shall only occur in conditions other than those encountered during normal conditions of rail transport (impact speed higher than 12 km/h or individual buffer force greater than 1500 kN). Energy absorption of not more than 800 kJ at each end of the wagon shall not lead to transfer of en- ergy to the shell which could cause visible, per- manent deformation of the shell. The requirements of this special provision are deemed to be met if crashworthy buffers (energy absorption elements) that conform to clause 7 of standard EN 15551:2009 (Railway applications – Freight wagons – Buffers) are used and if the wagon body satisfies clause 6.3 and sub clause	kind are elimi- nated from 1 July 2015.	included in RID and Annex 2 to SMGS

	vehicle bodies – Part 2: Freight wagons). The requirements of this special provision are deemed to be met by tank-wagons with an auto- matic coupling device equipped with energy ab- sorption elements capable of absorbing at least 130 kJ at each end of the wagon	applications – Structural requirements of railway vehicle bodies – Part 2: Freight wagons). The requirements of this special provision are deemed to be met by tank-wagons with an auto- matic coupling device equipped with energy ab- sorption elements capable of absorbing at least 130 kJ at each end of the wagon		
6.8.4 TE 25 Additional paragraph (e)	<ul> <li>(e) Protective shield at each end of wagons fitted with automatic couplers</li> <li>If a protective shield is used at each end of the wagon, the following requirements shall apply:</li> <li>-the protective shield shall cover the tank end to a height of at least 1100 mm, measured from the top edge of the headstock, the couplers shall be fitted with anticreep devices to prevent unintentional uncoupling and the protective shield shall, over the entire height of the shield, be at least 1200 mm wide;</li> <li>-the protective shield shall have a minimum wall thickness of 12 mm;</li> <li>-the protective shield and its attachment points shall be such that the possibility of the tank ends being penetrated by the protective shield itself is minimized.</li> </ul>	<ul> <li>(e) Protective shield at each end of wagons fitted with automatic couplers</li> <li>If a protective shield is used at each end of the wagon, the following requirements shall apply:</li> <li>-the protective shield shall cover the tank end to a height of at least 1100 mm, measured from the top edge of the headstock, the couplers shall be fitted with anticreep devices to prevent unintentional uncoupling and the protective shield shall, over the entire height of the shield, be at least 1200 mm wide;</li> <li>-the protective shield shall have a minimum wall thickness of 12 mm;</li> <li>-the protective shield and its attachment points shall be such that the possibility of the tank ends being penetrated by the protective shield itself is minimized.</li> </ul>	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Identical provisions are included in RID and Annex 2 to SMGS
6.8.4 TT8	Tanks on which the proper shipping name required for the entry UN 1005 AMMONIA, ANHY- DROUS is marked in accordance with 6.8.3.5.1 to 6.8.3.5.3 and constructed of fine-grained steel with a yield strength of more than 400 MPa in accordance with the material standard, shall be subjected at each periodic test according to 6.8.2.4.2, to magnetic particle inspections to detect surface cracking. For the lower part of each shell at least 20 % of the length of each circumferential and longitudinal	Tanks on which the proper shipping name required for the entry UN 1005 AMMONIA, ANHY- DROUS is marked in accordance with 6.8.3.5.1 to 6.8.3.5.3 and constructed of fine-grained steel with a yield strength of more than 400 N/mm <sup>2</sup> in accor- dance with the material standard, shall be sub- jected at each periodic test according to 6.8.2.4.2, to magnetic particle inspections to detect surface cracking. For the lower part of each shell at least 20% of the length of each circumferential and longitudinal	<i>Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.</i>	

	weld shall, together with all nozzle welds and any	weld shall, together with all nozzle welds and any		
	repair or ground areas, be inspected.	repair or ground areas, be inspected.		
	If the marking of the substance on the tank or tank	If the marking of the substance on the tank or tank		
	plate is removed, a magnetic particle inspection	plate is removed, a magnetic particle inspection		
	shall be carried out and these actions recorded in	shall be carried out and these actions recorded in		
	the inspection certificate attached to the tank re-	the inspection certificate attached to the tank re-		
	cord.	cord.		
	Such magnetic particle inspections shall be carried	Such magnetic particle inspections shall be carried		
	out by a competent person qualified for this	out by a competent person qualified for this		
	method according to EN 473 (Non-destructive	method according to EN 473 (Non-destructive		
	testing – Qualification and certification of NDT	testing – Qualification and certification of NDT		
	personnel – General principles).	personnel – General principles).		
6.8.4	NOTE: These particulars shall be in an official	<b>NOTE:</b> These particulars shall be in an official	Difference in	Difference in languages
ТМ	language of the country of approval, and also, if	language of the country of approval, and also, if	kind.	used.
	that language is not Russian, in Russian, unless	that language is not English, French, German or	Consider addi-	
	any agreements concluded between the countries	Italian, in English, French, German or Italian,	tionally (see	
	concerned in the transport operation provide oth-	unless any agreements concluded between the	<mark>1.1.4.6).</mark>	
	erwise.	countries concerned in the transport operation		
		provide otherwise.		
6.8.5.1.1	(b) Shells constructed of fine-grained steels for	(b) Shells constructed of fine-grained steels for	<mark>Differences in</mark>	
<b>(b</b> )	the carriage of:	the carriage of:	<mark>kind are elimi-</mark>	
	<ul> <li>corrosive gases of Class 2 and UN No. 2073</li> </ul>	<ul> <li>corrosive gases of Class 2 and UN No. 2073</li> </ul>	nated from 1 July	
	ammonia solution; and	ammonia solution; and	<mark>2015.</mark>	
	<ul> <li>UN No. 1052 hydrogen fluoride, anhydrous</li> </ul>	– UN No. 1052 hydrogen fluoride, anhydrous		
	and UN No.1790 hydrofluoric acid with more than	and UN No.1790 hydrofluoric acid with more than		
	85% hydrogen fluoride of Class 8	85% hydrogen fluoride of Class 8		
	shall be heat-treated for thermal stress relief.	shall be heat-treated for thermal stress relief.		
	Thermal stress relief shall not be required if:	Thermal stress relief shall not be required if:		
	1. there is no risk of corrosion due to stress crack-	1. there is no risk of corrosion due to stress crack-		
	ing; and	ing; and		
	2. the mean notch bar impact value in the	2. the mean notch bar impact value in the welding		
	welding metal, the transition area and the base	metal, the transition area and the base material,		
	material, determined in each case by means of	determined in each case by means of three sam-		
	three samples, is an average of 45 J. ISO-V shall	ples, is an average of 45 J. ISO-V shall be used as		
	be used as a sample. For the base material, the	a sample. For the base material, the sample shall		
	sample shall be tested "crosswise". For the weld-	be tested "crosswise". For the welding material		
	ing material and the transition area, notch position	and the transition area, notch position S in the		

	S in the middle of the welding metal or the middle of the transitional area shall be selected. Testing shall be carried out at the lowest operating tem- perature.	middle of the welding metal or the middle of the transitional area shall be selected. Testing shall be carried out at the lowest operating temperature.		
6.8.5.2.1 Beginning Left col- umn	The materials used for the manufacture of shells and the weld beads shall, at their lowest working temperature in accordance with 6.8.2.1.8, 6.8.2.1.10 meet the following requirements as to impact strength: - The tests shall be carried out with test-pieces having a V-shaped notch (KCV); or according to the requirements of the competent authority, the impact strength may be defined with test-pieces having a U-shaped notch (KCU) following the procedures adopted by the competent authority;	The materials used for the manufacture of shells and the weld beads shall, at their lowest working temperature, but at least at -20 °C, meet at least the following requirements as to impact strength: – The tests shall be carried out with test-pieces having a V-shaped notch;	Difference in kind. No changes re- quired.	Difference in ambient tem- perature range.
6.9.1.2	For the design and testing of FRP tank-containers including tank swap bodies, the provisions of $6.8.2.1.1, 6.8.2.1.7, 6.8.2.1.13, 6.8.2.1.14$ (a) and (b) $6.8.2.1.15, 6.8.2.1.25, 6.8.2.1.27$ and $6.8.2.2.3$ shall also apply.	For the design and testing of FRP tank-containers including tank swap bodies, the provisions of 6.8.2.1.1, 6.8.2.1.7, 6.8.2.1.13, 6.8.2.1.14 (a) and (b), 6.8.2.1.25, 6.8.2.1.27 and 6.8.2.2.3 shall also apply.	Difference in kind. No changes re- quired.	Calculation requirements for tank design in accor- dance with the strength standards approved for the CIS countries.
6.9.2.8	At the specified test pressure, which shall not be less than the relevant calculation pressure as specified in 6.8.2.1.14 (a) and (b), and 6.8.2.1.15 the maximum strain in the shell shall not be greater than the elongation at fracture of the resin.	At the specified test pressure, which shall not be less than the relevant calculation pressure as speci- fied in 6.8.2.1.14 (a) and (b) the maximum strain in the shell shall not be greater than the elongation at fracture of the resin.	Difference in kind. No changes re- quired.	Calculation requirements for tank design in accor- dance with the strength standards approved for the CIS countries.
7.1.1	No NOTE.	<b>NOTE:</b> Wagons are allowed to be equipped with detection devices which indicate or react to the occurrence of a derailment, provided that the requirements for the authorisation for placing into service of such wagons are met. The requirements for placing into service of wag- ons cannot prohibit or impose the use of such de- tection devices. The circulation of wagons shall not be restricted on the grounds of the presence or lack of such devices.	Difference in kind. No changes re- quired.	
7.2.1	Unless otherwise provided in 7.2.2 to 7.2.4, pack-	Unless otherwise provided in 7.2.2 to 7.2.4, pack-	Difference in	In Annex 2, SMGS, car-

	ages of dangerous goods may be loaded: (a) into closed wagons or into closed containers; or (b) into sheeted wagons or into sheeted contain- ers <sup>1</sup> ; or (c) into open wagons (unsheeted) or into open containers (unsheeted) <sup>2</sup> . <sup>1</sup> For carriage in sheeted wagons and containers to the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation and Ukraine and through the territory thereof agreement shall be required. <sup>2</sup> For carriage in open wagons and containers to the Republic of Belarus, Republic of Kazakhstan, Russian Federation and through the territory thereof agreement shall be required.	ages may be loaded: (a) into closed wagons or into closed containers; or (b) into sheeted wagons or into sheeted containers; or (c) into open wagons (unsheeted) or into open containers (unsheeted). No footnotes.	kind. No changes re- quired.	riage in open wagons and containers, in sheeted wagons and containers with a destination in or in transit through the terri- tory of the Republic of Belarus, Republic of Ka- zakhstan, Russian Federa- tion and Ukraine is per- formed in accordance with an agreement.
7.2.2 and 7.2.4 W1, W10, W11	Footnote 1 of Chapter 7.2.1 has also been made for these provisions.	No footnote.	Difference in kind. No changes re- quired.	In Annex 2, SMGS, car- riage in open wagons and containers, in sheeted wagons and containers with a destination in or in transit through the terri- tory of the Republic of Belarus, Republic of Ka- zakhstan, Russian Federa- tion and Ukraine is per- formed in accordance with an agreement.
7.2.4 W2	Substances and articles of Class 1 shall be loaded into closed wagons or closed containers. Articles which, because of their dimensions or their mass, cannot be loaded into closed wagons or closed containers may equally be carried in open wagons or open containers. They shall be covered by sheets. Only wagons fitted with regulation sheet steel spark-guards shall be used for the carriage of	Substances and articles of Class 1 shall be loaded into closed wagons or closed containers. Articles which, because of their dimensions or their mass, cannot be loaded into closed wagons or closed containers may equally be carried in open wagons or open containers. They shall be covered by sheets. Only wagons fitted with regulation sheet steel spark-guards shall be used for the carriage of	Differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	

7.2.4 W8	<ul> <li>substances and articles of divisions 1.1, 1.2, 1.3, 1.5 and 1.6, even when these substances and articles are loaded into large containers. For wagons fitted with a combustible floor, the sheet steel spark-guards shall not be fixed directly to the floor of the wagon.</li> <li>Military consignments of substances and articles of Class 1 which form part of military equipment and of the structure of military material, may also be loaded into open wagons under the following conditions: <ul> <li>consignments shall be accompanied by the military guards or by militarized guards,</li> <li>means of initiation not having at least two effective protective devices shall be removed, unless the substances and articles are placed in locked military vehicles.</li> </ul> </li> <li>For the carriage of packages bearing an additional label in accordance with Model No. 1, only wagons fitted with regulation sheet steel spark-guards</li> </ul>	<ul> <li>substances and articles of divisions 1.1, 1.2, 1.3, 1.5 and 1.6, even when these substances and articles are loaded into large containers. For wagons fitted with a combustible floor, the sheet steel spark-guards shall not be fixed directly to the floor of the wagon.</li> <li>Military consignments of substances and articles of Class 1 which form part of military equipment and of the structure of military material, may also be loaded into open wagons under the following conditions: <ul> <li>consignments shall be accompanied by the competent military authority or, by order of this authority,</li> <li>means of initiation not having at least two effective protective devices shall be removed, unless the substances and articles are placed in locked military vehicles.</li> </ul> </li> <li>For the carriage of packages bearing an additional label in accordance with Model No. 1, only wagons fitted with regulation sheet steel spark-guards</li> </ul>	Proposals for the elimination of the differences have	Annex 2, SMGS does not contain the requirements stated in the second sen-
	shall be used, even when these substances are loaded in large containers.	shall be used, even when these substances are loaded in large containers. For wagons fitted with a combustible floor, the sheet steel spark-guards shall not be fixed directly to the floor of the wagon.	been discussed at the OSJD meet- ing. It is agreed that the proposals may be included in the next edition of Annex 2 to SMGS.	tence of the RID text.
7.3.3 VW1, VW2, VW3, VW4, VW7, VW9, VW10,	<i>Only VW1 cited.</i> Carriage in bulk in closed wagons, movable roof wagons, sheeted wagons, closed containers or in sheeted large containers is permitted <sup>12</sup> . <sup>4</sup> Carriage in open wagons and containers and in sheeted wagons or containers to a destination in the Russian Federation, Republic of Belarus,	Carriage in bulk in closed wagons, movable roof wagons, sheeted wagons, closed containers or in sheeted large containers is permitted. No footnote.	After restructura- tion of Chapter 7.3 (code VC1) differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	

VW15	Ukraine or through the territory thereof shall be performed in accordance with an agreement. <sup>2</sup> .Carriage in bulk to/from the Republic of Belarus, Russian Federation, Ukraine in closed wagons and containers shall be carried out only in private or rented [wagons or containers] with the exception of specialized wagons and containers for carriage of the goods in question.			
7.3.3 VW2, VW3, VW4, VW7, VW8, VW9, VW10, VW15	Footnote 1 of Chapter 7.3.3 has also been made for these provisions.	No footnote.	After restructura- tion of Chapter 7.3 (code VC1) differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	
7.3.3 VW30	Carriage in bulk may be performed in specialized elosed bunker wagons for carriage of mineral fer- tilizers (hopper wagons).	No text	After restructura- tion of Chapter 7.3 (code VC1) differences in kind are elimi- nated from 1 July 2015.	Additional provision for UN 2067.
7.5.2.1	Annex 2, SMGS         Packages bearing different danger labels shall not be unless mixed loading is permitted according to the Ta bination of the danger labels 4.1+1 and 5.2+1 they be Table for mixed loading of dangerous goods in one w         Danger       1       1.       1.       2.1,       3       4.1       4.1       4         Image:       1       1.       1.       2.1,       3       4.1       4.1       4	loaded together in the same wagon or container able 7.5.2.1 based on the danger labels or the com- ear. /agon or container 7.5.2.1. 24.3 5.1 5.2 5.2 6.1 6.2 7A 8 9 +1 7B 7B 7C 9	Difference in kind. No changes re- quired. Proposals for the elimination of the differences have been discussed at the OSJD meet- ing.	Requirements for mixed loading of packaged dan- gerous goods in the same wagon or container in Annex 2, SMGS are stricter.

	1.4	See	. 7.5	.2.2		a)	a)	a)		a)	a)		a)		a)	a)	a)	a)	a), b).c)	
	15	-					+				+	+	+						b)	
	1.0	-					-		+	+	-	-	-						b)	
	21 22 23		a)	Т	T	+					+	-	-		+	+		+	+	
	3		a)	+		<u> </u>	+	+			+	-	-		+	+	+	+	+	
	4.1	-	a)	1	1	1	+	+	1	+	+				+	+	+	+	+	
	4.1 + 1		1	+	1	1		Ť.	+	Ť.	<u> </u>							· ·		
	4.2	-	a)	1	1	-	-	+	1	+	+		-		+	+	+	+	+	
	4.3		a)			+	+	+		+	+				+	+	+	+	+	
	5.1											+								
	5.2		a)										+	+						
	5.2 +1												+	+						
	6.1		a)			+	+	+		+	+				+	+	+	+	+	
	6.2		a)			+	+	+		+	+				+	+	+	+	+	
	7A, 7B, 7C		a)				+	+		+	+				+	+	+	+	+	
	8		a)			+	+	+		+	+				+	+	+	+	+	
	9	b)	a),	b)	b)	+	+	+		+	+				+	+	+	+	+	
			D),																	
			C)																	
	Legend:																			
	+ Mixed load	ling	perm	nitted	1.															
	<sup>(a)</sup> Mixed load	ding	pern	nitteo	d wi	th 1.4	S sul	ostan	ces ar	nd art	icles.									
	Note: mixed	load	ling v	with .	1.4S	subsi	tance	es anc	l artic	cles is	s not j	permi	itted f	for the	e terr	itory	of the	e Russ	sian	
	Federation.																			
	<sup>(b)</sup> Mixed load	ding	perr	nitte	d be	tweer	ı goo	ds of	Class	s 1 ar	ıd life	e-savi	ng ap	pliand	ces o	f Clas	ss 9			
	(UN Nos. 29'	90, 3	3072	and	326	8).	0						0 1	•						
	<sup>(c)</sup> Mixed load	ding	perr	nitte	d be	tweer	ı <mark>safe</mark>	tv de	vices	. pyre	otechr	nic of	Divi	sion 1	.4. c	ompa	tibilit	v gro	up G.	
	(UN No. 050	13) ai	nd sa	afety	dev	ices. (	electi	rically	v initi	ated	of Cl:	ass 9	(UN)	No. 3	268)	<b>r</b>		J 0	-r -,	
7.5.2.1	RID	<i>c)</i> u		<u></u>							01 01		(011)		_00)					
7.5.2.1	Packages bea	arino	, diff	erent	t dar	voer la	abels	shall	not ł	e loa	aded t	oveth	er in	the sa	me v	vagor	or co	ontair	ner	
	unless mixed	lloa	, univ dina	is ne	rmit	ted a	cord	ling t	o the	follo	wing	Table	- hase	d on t	the d	anger	lahel	le the		
	unless mixed loading is permitted according to the following Table based on the danger labels they											y								
													ı							
		adin	ig pro				раск	ages	511a11 a	also a	ippiy		e mix	eu 102	ung	, or pa	ickage		1 	1
	small contain	iers a	and t	ine m	nxec	1 load	ing c	of sma	all co	ntain	ers in	a wa	.gon o	or larg	e coi	ntaine	er in v	vhich	small	
	containers are carried.																			
	<b>NOTE:</b> In ac	cord	lance	e wit	h 5.4	1.1.4.	2, sej	parate	e trans	sport	docu	ment	s shal	I be d	rawn	n up fo	or cor	nsignt	nents	
	that cannot b	e loa	aded	toget	ther	in the	e sam	ie wa	gon o	r con	itaine	r.								

La- bels	1	1.4	1.5	1.6	2.1	3	4.1	<b>4.1</b> + 1	4.2	4.3	5.1	5.2	5.2 + 1	6.1	6.2	7A	8	9
Nos.					2.2											, 7В		
					, 2.3											, 7C		
1											(d)							(b)
1.4	See	e 7.5.2	.2		(a)	(a)	(a)		(a)	(a)	(a)	(a)		(a)	(a)	(a)	(a)	(a),(b) ,(c)
1.5	-		_															(b)
1.6																		(b)
2.1, 2.2, 2.3		(a)			X	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	Х
3		(a)			x	x	x		x	x	x	x		x	x	x	X	X
<u>-</u> 4.1		(a)			X	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X
4.1 + 1								X										
4.2		(a)			Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
4.3		(a)			Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
5.1	(d)	(a)			Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ	X
5.2		(a)			Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
5.2 + 1												X	X					
<b>6.1</b>		(a)			Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
6.2		(a)			Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
7A, 7B, 7C		(a)			X	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X
8		(a)			Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ		Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
9	(b)	(a),(b) ,(c)	(b)	(b)	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X
Mix Mix Mix (UN	ed lo ed lo ed lo ed lo	ading ading ading . 2990	perm perm perm 0, 307	itted nitted nitted nitted 2 and	i with betw 1 326	1.4S veen g	subs goods	tance of C	s and lass 1	artic and	les. life-s	l aving	g appl	iance	es of (	l Class	; 9	L]

	<ul> <li>(c) Mixed loading permitted between safety devices G, (UN No. 0503) and safety devices, electricall Mixed loading permitted between blasting explo C) and ammonium nitrate (UN Nos. 1942 and 20 metal nitrates provided the aggregate is treated a of placarding, segregation, stowage and maximu caesium nitrate (UN 1451), lithium nitrate (UN 2400, C) and sodium nitrate (UN 1498). Alkal (UN 1446), beryllium nitrate (UN 2464), calciur and strontium nitrate (UN 1507).</li> </ul>			
7.5.2.4	Mixed loading of dangerous goods packed in lim- ited quantities with any type of explosive sub- stances and articles, except those of Division 1.4 and UN Nos. 0161 and 0499, is prohibited. <i>Note:</i> For carriage through the territory of the <i>Russian Federation, mixed loading of dangerous</i> goods packed in limited quantities with explosive substances and articles of Division 1.4 and UN Nos. 0161 and 0499 is prohibited.	Mixed loading of dangerous goods packed in lim- ited quantities with any type of explosive sub- stances and articles, except those of Division 1.4 and UN Nos. 0161 and 0499, is prohibited.	Difference in kind.	Additional requirement in the note for Russian Fed- eration.
7.5.3	<ul> <li>7.5.3. PROTECTIVE DISTANCE AND CONDITIONS FOR LOADING LARGE CONTAINERS ON THE WAGON</li> <li>7.5.3.1. Every wagon, including wagons loaded with large containers containing substances or articles of Class 1 and bearing a placard conform- ing to models Nos. 1, 1.5 or 1.6, shall be separated on the same train from wagons or large containers bearing a placard conforming to models Nos. 2.1, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1 or 5.2 by a protective distance. The requirement for this protective distance is met if the space between the walls of containers is: (a) at least 18 m, or (b) occupied by two 2-axle wagons or a wagon with 4 or more axles.</li> </ul>	<ul> <li>7.5.3. Protective distance</li> <li>Every wagon or large container containing substances or articles of Class 1 and bearing a placard conforming to models Nos. 1, 1.5 or 1.6, shall be separated on the same train from wagons or large containers bearing a placard conforming to models Nos. 2.1, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1 or 5.2 by a protective distance.</li> <li>The requirement for this protective distance is met if the space between the buffer head of a wagon or the end wall of a large container and the buffer head of another wagon or the end wall of a large container is: <ul> <li>(a) at least 18 m, or</li> <li>(b) occupied by two 2-axle wagons or a wagon with 4 or more axles.</li> </ul> </li> </ul>	Difference in kind. No changes re- quired.	Annex 2, SMGS applies the requirement of RID and, additionally, standards for protective distance indi- cated in Column (21b) of Table A of Chapter 3.2 (see 7.5.3.2.2).

<b>7.5.3.2.</b> When sorting trains and shunting wagons with dangerous goods, the protective distance standards of Column (21b) of Table A of Chapter 3.2 shall be met*.		
* The requirements need not be met when for- warding from Hungary, Republic of Poland and Slovak Republic or when in transit through the territory thereof.		
<b>7.5.3.2.1.</b> If this column contains a fraction, the numerator shall indicate minimum protective distance for the carriage of dangerous goods in packages or in bulk. The denominator shall indicate minimum protective distance for carriage of dangerous goods in tanks. The sign "-" (dash) in Column (21b) shall indicate that no protective distance is required for carriage of the relevant dangerous goods. No information in Column (21b) indicates that no standards for protective distance have been devised for the carriage of the dangerous goods in question.		
<b>7.5.3.2.2.</b> Protective distance is the minimum number of physical wagons (empty or loaded with non-dangerous goods) separating the wagons loaded with dangerous goods from the locomotives or wagons carrying passengers:		
- first digit – from the main locomotive (in frac- tions: numerator – from solid-fuel steam locomo- tive, denominator –from electric locomotive, die- sel locomotive or petroleum-fuel steam locomo- tive);		
<ul> <li>second digit – from solid-fuel banking engine, with "*" sign – from all bank engines;</li> <li>third digit – from wagons carrying passengers;</li> </ul>		

	<ul> <li>-fourth digit – from solid-fuel locomotive when shunting;</li> <li>"0" sign shall indicate that no protective distance is required.</li> </ul>			
7.5.6	SAFETY MEASURES FOR SHUNTING AND HUMP SHUNTING*. * The requirements need not be met in Hungary, Republic of Poland, and the Slovak Republic. If any entry in Column (21c) of Table A of Chap- ter 3.2 contains a code starting with the letter "M", the following provisions shall be applied:	(Reserved)	Difference in kind. No changes re- quired.	Annex 2, SMGS contains additional requirements for humping and shunting.
	M 1 – «Do not hump shunt»			
	In accordance with 5.4.1.1.1 (n) the consignor shall indicate in the consignment note "Do not hump shunt". Shunting shall be performed by backing or with the use of a locomotive in the hump yard in compliance with the requirements for protective distance, with utmost caution, with- out jolts or sudden stops. The impact speed of wagons with dangerous goods during coupling with other wagons or the locomotive shall not exceed 3 km/h. These wagons shall pass through the hump yard only with a locomotive.			
	M 2 – «Hump shunt with caution»			
	In accordance with 5.4.1.1.1 (n) the consignor shall indicate "Hump shunt with caution" in the consignment note. Wagons with dangerous goods may be rolled down the hump only if any impact of these wagons with the wagons already on the sorting tracks as well as with wagons (or blocks of wagons) following it, can be excluded.			
	M 3 – Carriage of goods in glass packaging "Hump shunt with caution"			

	In accordance with 5.4.1.1.1 (n) for goods in glass packaging the consignor shall indicate "Hump shunt with caution" in the consignment note. Wagons with dangerous goods in glass packaging may be rolled down the hump only if any impact of these wagons with the wagons already on the sorting tracks as well as with wagons (or blocks of wagons) following it, can be excluded.			
	If this column contains a fraction, the numerator shall indicate conditions for hump shunting of dangerous goods in packages or in bulk.			
	The denominator shall indicate conditions for hump shunting of dangerous goods in tanks.			
	The sign "-" (dash) in column (21c) indicates that the carriage of these dangerous goods does not have special conditions for hump shunting.			
	Absence of data in column (21c) indicates that no conditions for hump shunting have been devised for the carriage of these dangerous goods.			
7.5.8.	<ul> <li>7.5.8. CLEANING AFTER UNLOADING</li> <li>7.5.8.1. Cleaning the wagons after unloading of packaged goods</li> <li>7.5.8.1.1. If, when a wagon or container, with the exception of private containers or wagons or those rented from the railway, which has contained packaged dangerous goods is unloaded, some of the contents are found to have escaped, the wagon or container shall be cleaned, rinsed and neutralized with the means necessary at the expense of the consignee.</li> <li>7.5.8.1.2. After unloading a wagon or a container, with the exception of private wagons or containers or wagons or containers rented from the railway, which has contained angerous goods bearing a label conforming to models. Nos. 6.1.6.2.8 cm</li> </ul>	<b>7.5.8</b> Cleaning after unloading <b>7.5.8.1</b> If, when a wagon or container which has contained packaged dangerous goods is unloaded, some of the contents are found to have escaped, the wagon or container shall be cleaned as soon as possible and in any case before reloading. If it is not possible to do the cleaning locally, the wagon or container shall be carried, with due re- gard to adequate safety, to the nearest suitable place where cleaning can be carried out. Carriage is adequately safe if suitable measures have been taken to prevent the uncontrolled re- lease of the dangerous goods that have escaped. <b>7.5.8.2</b> Wagons or containers which have been loaded with dangerous goods in bulk shall be	Difference in kind. Requires addi- tional discussion.	Annex 2, SMGS has an additional requirement for cleaning the wagons.
	<ul> <li>or container shall be cleaned, rinsed and neutralized with the means necessary at the expense of the consignee.</li> <li><b>7.5.8.1.2.</b> After unloading a wagon or a container, with the exception of private wagons or containers or wagons or containers rented from the railway, which has contained dangerous goods bearing a label conforming to models Nos. 6.1, 6.2, 8, as</li> </ul>	gard to adequate safety, to the nearest suitable place where cleaning can be carried out. Carriage is adequately safe if suitable measures have been taken to prevent the uncontrolled re- lease of the dangerous goods that have escaped. <b>7.5.8.2</b> Wagons or containers which have been loaded with dangerous goods in bulk shall be properly cleaned before reloading unless the new		

well as packaged goods of UN 3245 "genetically	load consists of the same dangerous goods as the			
modified microorganisms" the consignee shall	preceding load.			
provide the railway authorities with written con-				
firmation that during unloading of the wagon or				
container no contents have escaped; if the contents				
were found to have escaped, the wagon or con-				
tainer has been cleaned of the residue of the car-				
ried goods (rinsed, neutralized with environmen-				
tally safe methods depending on the nature of the				
goods) as well as on the suitability of the wagon or				
container for further use. If required by the domes-				
tic guidelines the written confirmation shall be				
certified by the representative of the sanitation				
authority or other competent authority as pre-				
scribed by the domestic legislation. The consignee				
shall be responsible for the validity of the informa-				
tion stated in the written confirmation.				
<b>7.5.8.1.3</b> After unloading dangerous goods from				
wagons or containers bearing a danger label in				
accordance with model No.7, the consignee shall				
ensure neutralization of the wagon or container, if				
necessary, and shall provide the carrier with the				
certificate of absence of "removable contamina-				
tion" on the wagon or container.				
7.5.8.1.4 If the cleaning and treatment of the				
wagon or container has not been performed at the				
place of unloading in accordance with 7.5.8.1.1,				
this wagon or container shall be carried under the				
same conditions that applied during the carriage of				
the dangerous goods in it.				
7 5 8 1 5 When transhipping goods to wagons with				
a different gauge width if some goods are found to				
have escaped the procedure for cleaning neutrali-				
zation and return of the wagons may be defined in				
senarate hilateral agreements between neighbour-				
ing railways. In this case 7.5.8.1.2 shall not apply				
ing ranways. in this case 7.5.0.1.2 shan not apply.		1		
	<b>7.5.8.2</b> Wagons or containers which have been loaded with dangerous goods in bulk shall be properly cleaned before reloading unless the new load consists of the same dangerous goods as the preceding load.			
-------	--	------------	---	---
7.5.9	preceding load.Carriage of dangerous goods accompanied by an expert team or the attendants of the con- signor (consignee)If a position in the Column (18) of Table A of Chapter 3.2 has a special provision CW47, CW55, CW64, CW66, CW67, CW68 or CW69, the car- riage of these goods shall be accompanied by at- tendants or a team of experts of the consignor (consignee) in accordance with the requirements of the relevant CW special provision.Attendants or expert teams accompanying danger- ous goods shall know the written policy regarding the escort of the dangerous goods in question, developed and approved by the consignor, as well as the dangerous properties of the goods, first aid procedures, and safety measures in case of emer- gency. They shall ensure compliance with the safety measures and conditions set for these dan- gerous good for the journey.The consignor shall provide the attendants or the expert team with the necessary individual protec- tive gear and special gear, first aid kit, set of tools, primary fire-extinguishing and decontamination devices as well as necessary additional materials.Aside from these provisions during the carriage of dangerous goods accompanied by the attendants or the expert team of the consignor (consignee), the provisions of Chapter IV (Guidelines for carriage of carriage of dangerous conduction consignee), the provisions of Chapter IV (Guidelines for carriage of consigner sector of the consignor (consignee), the provisions of Chapter IV (Guidelines for carriage of cangerous conduction of the consignor (consignee), the provisions of Chapter IV (Guidelines for carriage of consignee), the provisions of Chapter IV (Guidelines for carriage of consigner carriage of carriage of carriage of carriage of carriage of the consignor (consignee), the provisi	(Reserved)	Difference in kind. No changes re- quired.	In accordance with Annex 2, SMGS, if certain posi- tions in Column (18) of Table A of Chapter 3.2 have a special provision CW47, CW55, CW64, CW66, CW67, CW68 or CW69 the carriage of these goods shall be ac- companied by attendants or an expert team of the consignor (consignee) in accordance with the re- quirements stated in the specific CW special provi- sion.
	signor or the consignee) of Annex 1, SMGS shall			

	apply.			
7.5.11 CW46	<ul> <li>These packaged goods are carried by rail with gauge width 1520 mm only in private closed wagons or private containers, including cases in which the goods are received from the railways with gauge width 1435 mm.</li> <li>Note: The requirements of this special provision need not be met when using wagons and containers registered in Hungary, Republic of Lithuania, Republic of Latvia, Republic of Poland, Slovak Republic, and the Republic of Estonia.</li> </ul>	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1163, 1565, 1575, 1587, 1589, 1620, 1624, 1626, 1636, 1642, 1670, 1672, 1680, 1684, 1689, 1692, 1694, 1713, 1790, 1831, 1889, 1935, 2015, 2029, 2032, 2814, 2900.
7.5.11 CW47	These goods packaged in wagonloads shall be admitted to carriage by rail with gauge width 1520 mm, including when they are received from railways with gauge width 1435 mm, only if ac- companied by an expert team or attendants of the consignor (consignee) (see 7.5.9). <b>Note</b> : The requirements of this special provision need not be applied for Hungary, Republic of Po- land and the Slovak Republic.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1051, 1067, 1076, 1163, 1222, 1442, 1561, 1565, 1575, 1587, 1589, 1613, 1614, 1620, 1624, 1636, 1642, 1649, 1680, 1684, 1689, 1692, 1695, 1713, 1935, 1975, 2015, 2029, 2032, 2407, 2438, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3294, 3315, 3413, 3414, 3483.
7.5.11 CW48	These goods are allowed for carriage by rail with gauge width 1520 mm in packagings only in pri- vate closed wagons and private containers as well as in closed wagons and containers rented out by the railways, including when they are received from the railways with gauge width 1435 mm. Note: The requirements of this special provision need not be met when using wagons and contain- ers registered in Hungary, Republic of Lithuania, Republic of Latvia, Republic of Poland, Slovak Republic, and the Republic of Estonia.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1093, 1098, 1131, 1135, 1162, 1181, 1183, 1185, 1196, 1222, 1230, 1238, 1239, 1242, 1244, 1250, 1251, 1295, 1298, 1305, 1361, 1381, 1442, 1504, 1510, 1541, 1553, 1560, 1561, 1570, 1580, 1583, 1595, 1605, 1649, 1695, 1724, 1747, 1767, 1994, 2026, 2295, 2334,

7.5.11 CW49	For railways with gauge width 1520 mm: before loading these goods, the floor of the closed warp	No text	Difference in kind	2363, 2380, 2401, 2407, 2438, 2534, 2588, 2606, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2771, 2772, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2786, 2787, 2902, 2903, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 3005, 3006, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3024, 3025, 3026, 3027, 3048, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3361, 3362, 3483. Additional requirement for UN 1230
Cw49	shall be covered with a layer of dry sand, 100 mm in height. Inside the wagon a wooden plank 150 mm high shall be firmly nailed or otherwise affixed along the perimeter of the wagon.		kınd. No changes re- quired.	for UN 1230.
	Note: The requirements of this special provision need not be applied for Hungary, Republic of Po- land and the Slovak Republic.			
7.5.11 CW54	Beginning cited only Fire prevention for wagons and containers for carriage of the indicated dangerous goods as well as goods which are related to the substances not indicated directly with UN 1325 with the follow- ing technical names: hackled hemp, cotton lint, raw cotton shall be performed in accordance with the procedure below. This special provision also covers goods under	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1325, 1327, 1363, 1364, 1365, 3360.

	UN 1327: hay, chaff, straw, as well as goods un- der UN 3360: cotton wool, cotton fibre, teetah pat, hackled flax, dry bast fibre, cotton waste, tow fibre which are not covered by other provisions of Annex 2, SMGS. Note: The requirements of this special provision need not be applied for Hungary, Republic of Po- land and the Slovak Republic.			
7.5.11 CW55	Carriage of these goods in tanks (including tank- wagons, tank-containers, fixed tanks, portable tanks, elements of battery-wagons or MEGCs) on railways with gauge width 1520 mm, including when they are received from railways with gauge width 1435 mm, may be performed only when accompanied (see 7.5.9) by an expert team or at- tendants of the consignor (consignee). Note 1: This special provision shall not be applied for the return of empty uncleaned tanks. Note 2: The requirements of this special provision need not be applied for Hungary, Republic of Po- land and the Slovak Republic.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1017, 1038, 1067, 1076, 1092, 1098, 1143, 1163, 1182, 1185, 1230, 1238, 1239, 1244, 1251, 1259, 1649, 1695, 1935, 1994, 2015, 2032, 2189, 2334, 2382, 2438, 2480, 2482, 2484, 2485, 2606, 2740, 2743, 2744, 3073, 3279, 3294, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3413, 3414, 3483.
7.5.11 CW56	<ul> <li>On railways with gauge width 1520 mm, including when received from railways with gauge width 1435 mm, these goods shall be carried as part of a special technological unit (a group of wagons) comprising:</li> <li>A tank with thermal insulation with water, no less than one tank with water for every three tanks with goods;</li> <li>One closed wagon for the accompanying team, technical equipment, and property;</li> <li>Loaded tank and an identical empty tank intended for carriage of goods under pressure.</li> <li>In this group tanks filled with water and the empty</li> </ul>	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 2015.

7.5.11	<ul> <li>tank are used for the protective distance of the tank loaded with goods from the wagon with attendants for the goods.</li> <li>The technological units shall be made up by the consignor.</li> <li>Wagons which do not relate to the unit shall not be included in the unit. The transport documents shall have a seal (stamp) with the inscription "Unit. Do not uncouple."</li> <li>Note: The requirements of this provision need not be applied in Hungary, Republic of Poland and Republic of Slovakia.</li> </ul>	No tout	Difference in	
7.5.11 CW57	On railways with gauge width 1520 mm, this con- signment, including those received from railways with gauge width 1435 mm, may be carried when packaged only in private closed refrigerated wag- ons and private refrigerated containers. Note: The requirements of this provision need not be applied in Hungary, Republic of Poland and Republic of Slovakia.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110.
7.5.11 CW58	<ul> <li>These packaged goods shall be carried on railways with gauge width 1520 mm only in private closed wagons, including when received from railways with gauge width of 1435 mm.</li> <li>Note: The requirements of this special provision need not be met when using wagons registered in Hungary, Republic of Lithuania, Republic of Latvia, Republic of Poland, Slovak Republic, and the Republic of Estonia.</li> </ul>	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1076, 1613, 1614, 1722, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230.
7.5.11 CW59	These goods, packed in limited quantities in ac- cordance with the requirements of Chapter 3.4, shall be carried on the territory of the Russian Federation in accordance with the provisions of Chapters 5.3, 5.4, section 7 as well as the corre- sponding columns of Table A of Chapter 3.2, An-	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1230.

	nex 2, SMGS.				
7.5.11 CW60	Goods classified under n.o.s. (not otherwise speci- fied) entries with the following technical names shall be carried by rail with gauge width 1520 mm only in private closed wagons and private contain- ers, including when received from railways with gauge width 1435 mm.		No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1544, 1588, 1992, 1993, 2810, 2927, 3140.
	Un No. 1544	Technical name Anabasine sulphate, solid			
	1588	Cadmium cyanide			
	1992 1993	[Diran-A] Product T-185			
	2810	[Pronite]			
	2810	[Enite]			
	2927	[Aquanite]			
	3140	Anabasine sulphate, solution			
	Note: The requ need not be me ers registered i Republic of La Republic, and	uirements of this special provision et when using wagons and contain- in Hungary, Republic of Lithuania, atvia, Republic of Poland, Slovak the Republic of Estonia.			
7.5.11 CW61	Goods classified fied) entries we shall be carried only in private received from mm.	ed under n.o.s. (not otherwise speci- ith the following technical names d by rail with gauge width 1520 mm closed wagons, including when railways with gauge width 1435	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1544, 1588, 1953, 2025, 3286.

	Un NoTechnical name1544Cinchonine1588Black cyanide1953Gas mixtures of monosilane with argon1953Gas mixtures of monosilane with hydrogen2025Mercury (II) sulphide3286Heptyl	Not e: The			
	3286Luminal Aements of this special provision need not be r when using wagons registered in Hungary, Re lic of Lithuania, Republic of Latvia, Republic Poland, Slovak Republic, and the Republic of Estonia.	re- quir net epub- c of f			
7.5.11 CW63	Goods classified under n.o.s. (not otherwise s fied) entries with the following technical nam shall be carried by railway with gauge width 1520 mm only in private closed refrigerator v ons, including when received from railways v gauge width 1435 mm.	speci- nes vag- vith	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 2813.
	2813[CN] CatalystNote: The requirements of this special provis need not be met when using wagons registere Hungary, Republic of Lithuania, Republic of via, Republic of Poland, Slovak Republic, and Republic of Estonia.	ion d in Lat- d the			
7.5.11 CW64	Packaged goods classified under unspecified n.o.s. (not otherwise specified) entries with the following technical names shall be carried in	or ne wag-	No text	Difference in kind. No changes re-	Additional requirement for UN 1544, 1588, 1992, 1993, 2025, 2810, 2813,

			-		1
	onload shipr 1520 mm, in with gauge v an expert tea (consignee)	nents by railway with gauge width icluding when received from railways width 1435 mm, only accompanied by am or attendants of the consignor (see 7.5.9):		quired.	2927, 3286.
	Un No.	Technical name			
	1544	Cinchonine			
	1588	Cadmium cyanide			
	1588	Black cyanide			
	1992	[Diran-A]			
	1992	Solvent ["Deciline"]			
	1992	[Samine]			
	1992	Synthin			
	1993	[Product T-185]			
	2025	Mercury (II) sulphide			
	2810	[Pronite]			
	2810	[Enite]			
	2813	[CN] Catalyst			
	2927	[Aquanite]			
	3286	Heptyl			
	3286	Luminal A			
7.5.11	Note: The requirements of this special provision need not be applied for the Hungary, Republic of Poland and the Slovak Republic.		No text	Difference in	Additional requirement
CW65	n.o.s. (not of following te- railway with closed wago closed wago railways, inc	therwise specified) entries with the chnical names shall be carried by a gauge width 1520 mm only in private ns and private containers, as well as in ns and containers rented from the cluding when received from railways		kind. No changes re- quired.	for UN 1992, 1993, 2922, 2923, 2924, 2985, 2988

	with gauge wi	idth 1435 mm.
	in an gauge in	
	Un No.	Technical name
	1992	[Samine]
	1992	Synthin
	1993	Dimethyldichlorosilane hydrolyzate
	1993	Ethoxysilane composi- tion "Product 119- 269T"
	2922	[Slavsilane]
	2923	Triphenylchlorosilane
	2924	Dimethylchlorosilane
	2985	Dimethylchloro- methylchlorosilane
	2985	Methylvinyldichlorosi-
	2985	Methylchloromethyldi-
	2985	Triethylchlorosilane
	2988	Phenylchlorosilane
	2988	Ethylchlorosilane
	Note: The red need not be m ers registered Republic of L	quirements of this special provision tet when using wagons and contain- in Hungary, Republic of Lithuania, atvia, Republic of Poland, Slovak
	Republic, and	the Republic of Estonia.
7.5.11 CW66	If carried in ta containers, fix able tanks, ele on railways w when received	anks (including tank-wagons, tank- ed tanks, portable tanks, demount- ements of battery-wagons or MEGC) ith gauge width 1520 mm, including 1 from railways with gauge width

	accompanied (see 7.5.9) by an expert team or at- tendants of the consignor (consignee). Note 1: This special provision shall also apply to the return of empty uncleaned tanks. Note 2: The requirements of this special provision need not be applied for Hungary, Republic of Po- land and the Slovak Republic.			
7.5.11 CW67	If carried in tanks (including tank-wagons, tank- containers, fixed tanks, portable tanks, demount- able tanks, elements of battery-wagons or MEGC) on railways with gauge width 1520 mm, including when received from railways with gauge width 1435 mm, goods classified under unspecified or n.o.s. (not otherwise specified) entries with the following technical names shall be carried only when accompanied (see 7.5.9) by an expert team or attendants of the consignor (consignee). Un No. Technical name 1992 Solvent ["Deciline"] 1992 [Samine] 1992 [Samine] 1993 [Product T-185] Note 1: This special provision shall not be applied for the return of empty uncleaned tanks unless they pass through the territory of the Russian Federation. Note: The requirements of this special provision need not be applied for Hungary, Republic of Po- land and the Slovak Republic.	No text	Difference in kind. No changes re- quired.	Additional requirement for UN 1992, 1993.
7.5.11 CW68	If carried in tanks (including tank-wagons, tank- containers, fixed tanks, portable tanks, demount-	No text	Difference in kind	Additional requirement for UN 3161, 3286.

	able tanks, elements of battery-wagons or MEGC)		No changes re-	
	on railways with gauge width 1520 mm, including		quired.	
	when received from railways with gauge width			
	1435 mm, goods classified under unspecified or			
	n.o.s. (not otherwise specified) entries with the			
	following technical names shall be carried only			
	when accompanied (see 7.5.9) by an expert team			
	or attendants of the consignor (consignee).			
	Un No Technical name			
	2161 Vinul			
	3286 Heptyl			
	<b>Note 1:</b> This special provision shall also apply to			
	the return of empty uncleaned tanks.			
	Note 2: The requirements of this special provision			
	need not be applied for Hungary, Republic of Po-			
	land and the Slovak Republic.			
7.5.11	Empty uncleaned tanks (including tank-wagons	No text	Difference in	Additional reauirement
CW69	tank-containers, fixed tanks, portable tanks, de-		kind.	for UN 1017, 1038, 1067.
01103	mountable tanks, elements of battery-wagons or		No changes re-	1076 1163 1230 2015
	MEGC) which were used to carry these goods		auired	2032
	shall be accompanied by an expert team or the		quirca.	2032.
	attendants of the consignor (consignee) (see 7.5.9)			
	on the territory of the Republic of Kazakhstan and			
	Russian Education			
	Note: The requirement of this special provision			
	need not be applied for other countries			
8 5 1 1				
7.5.11	These packaged goods shall not be loaded in one	No text	Difference in	Additional requirement
CW70	wagon or container with dangerous goods of other		kind.	for UN 3343, 3357, 1310,
	classes and with goods of this class which have		No changes re-	1320, 1321, 1322, 1336,
	different UN numbers.		quired.	1337, 1344, 1347, 1348,
				1349, 1354, 1355, 1356,
1				1357 1517 1571 2555

				2556, 2557, 2852, 2907, 3221, 3222, 3223, 3224, 2225, 2226, 2227, 2228
				3223, 3220, 3227, 3228,
				3229, 3230, 3317, 3319,
				3344, 3304, 3303, 3300, 2267, 2268, 2270, 2276
				3307, 3300, 3370, 3370, 3370, 3280, 3101, 2102, 2102
				3104 $3105$ $3106$ $3107$
				3108 3109 3110 3123
				(nacking group I II) 3124
				(packing group I, II), 3127 (packing group I II) 3125
				(nacking group I, II), 5125
				3385. 3386. 2921 (packing
				group I, II), 3094 (packing
				group I, II), 3095 (packing
				group I, II), 3096 (packing
				group I, II), 3301 (packing
				group I, II).
	(Reserved)	Provisions for carriage as colis express (express	Differences in	Carriage of dangerous
		parcels)	kind.	goods in passenger trains
			No changes re-	is regulated by SMPS.
			quired.	Under this Agreement
				carriage of such goods is
			D100	prohibited.
Chapter	Carriage of dangerous goods as hand luggage,	Carriage of dangerous goods as hand luggage,	Differences in	Carriage of dangerous
7.7	registered luggage or in or on board vehicles (car	registered luggage or in or on board vehicles (car	kind.	goods in passenger trains
	on train)	on train)	If link is included	is regulated by SMPS.
			in SMPS aljjer-	onder inis Agreement
			ences will be	nrohibited
			<mark>1 July 2013</mark> .	promonea.
			At the moment,	
			<mark>there is no link to</mark>	
			the SMPS.	
			Proposals for the	
			elimination of the	
			other differences	

	have be	en dis-
	cussed a	<mark>it the</mark>
	OSJD n	leeting. It
	is agree	d that the
	propose	ls may be
	included	l in the
	next edi	tion of
	Annex 2	to SMGS.